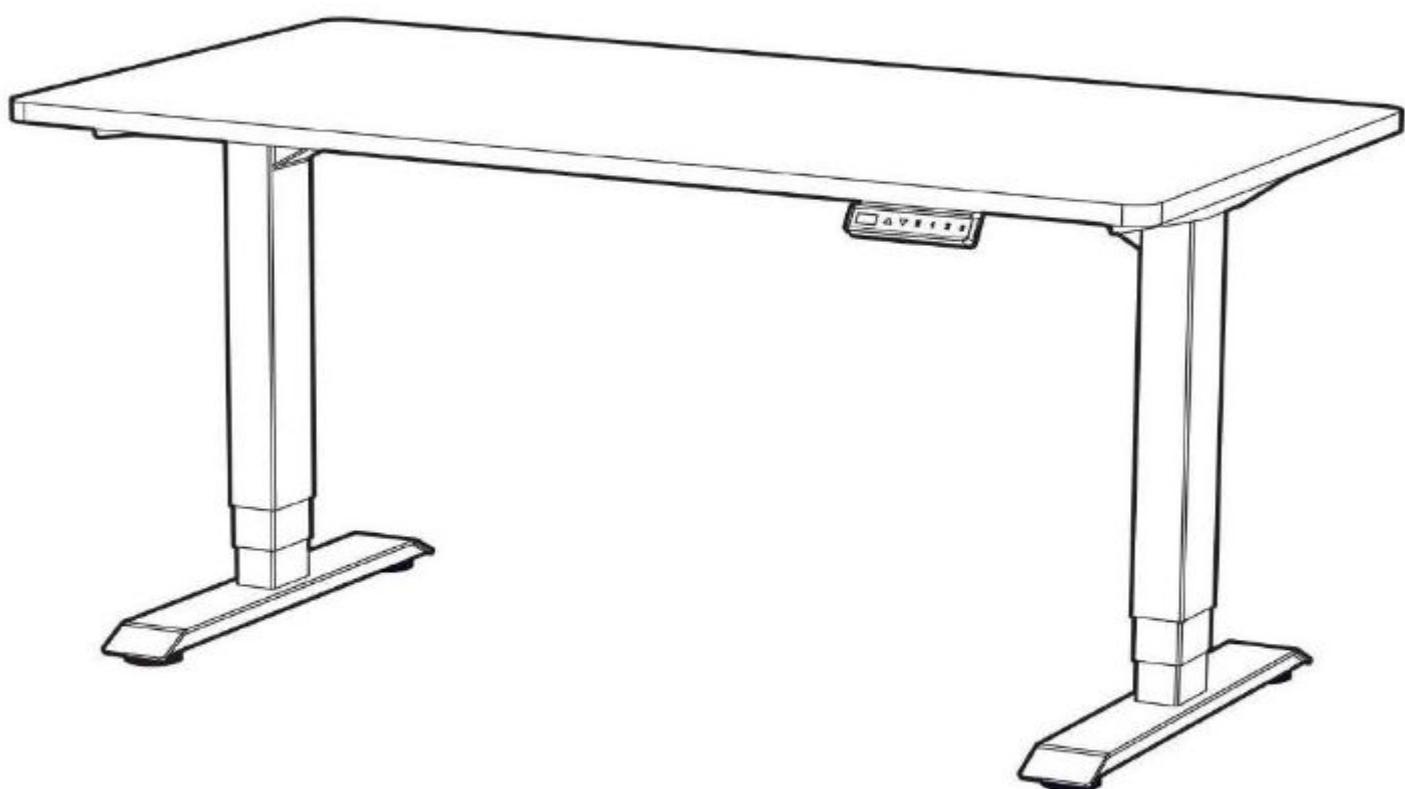


DESKTRONIC

HOME PRO



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNGEN
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGE-INSTRUCTIES
INSTRUKCJA MONTAŻU

READY TO BUILD?

Scan me for a step-by-step assembly video! It's easier than it looks!



DE



NL



FR



PL



UK

ASSEMBLY INSTRUCTIONS	
MONTAGEANLEITUNGEN	
INSTRUCTIONS DE MONTAGE	1 - 11
MONTAGE-INSTRUCTIES	
INSTRUKCJA MONTAŻU	

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Reset Procedure.....	12
2. Upward / Downward desk movement.....	12 - 13
3. Memory settings.....	13

PROGRAMMING

1. Constant-touch / One-touch handset control.. POPULAR	14
2. Child Lock.....	14
3. Collision detection sensitivity adjustment.....	15
4. Setting the upper and lower limits.....	15 - 16

TROUBLESHOOTING

1. Display error codes.....	17
2. Limited Warranty.....	18 - 19

BETRIEBSANLEITUNG

1. Reset-Verfahren.....	20
2. Aufwärtsbewegung / Abwärtsbewegung des Tisches.....	20 - 21
3. Speichereinstellungen.....	21

PROGRAMMIERUNG

1. Konstante Berührung / One-Touch-Bedienung des Handgeräts.. BELIEBT	22
2. Kindersicherung.....	22
3. Einstellung der Empfindlichkeit der Kollisionserkennung.....	23
4. Einstellung der Ober- und Untergrenzen.....	23 - 24

FEHLERBEHEBUNG

1. Display-Fehlercodes.....	25
2. Beschränkte Garantie.....	26 - 27

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Procédure de réinitialisaon.....	28
2. Mouvement du bureau vers le haut / le bas.....	28 - 29
3. Paramètres de mémoire.....	29

PROGRAMMATION

1. Touche-Constante / Touche unique pour la commande du combiné.. POPULAIRE	30
2. Sécurité enfant.....	30
3. Réglage de la sensibilité de la détecon de collision.....	31
4. Setting the upper and lower limits.....	31 - 32

DÉPANNAGE

1. Affichage des codes d'erreur.....	33
2. Garantie limitée.....	34 - 35

BEDIENINGSINSTRUCTIES

1. Resetprocedure.....	36
2. Opwaartse / neerwaartse beweging van het bureau.....	36 - 37
3. Geheugeninstellingen.....	37

PROGRAMMEREN

1. Constant contact / One-touch handsetbediening .. POPULAIR.....	38
2. Kinderslot.....	38
3. Aanpassing gevoeligheid van botsingsdetectie.....	39
4. Boven- en ondergrenzen instellen.....	39

PROBLEMEN OPLOSSEN

1. Foutcodes weergeven.....	41
2. Beperkte garantie.....	42

INSTRUKCJA OBSŁUGI

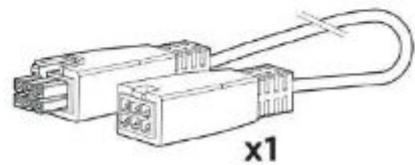
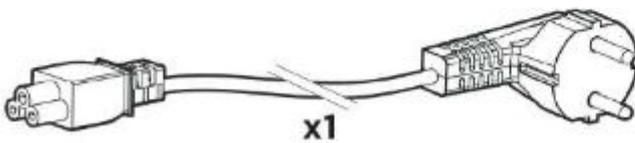
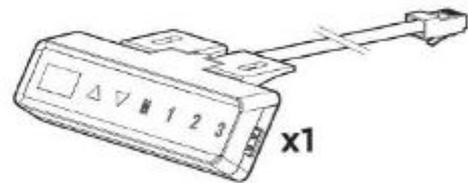
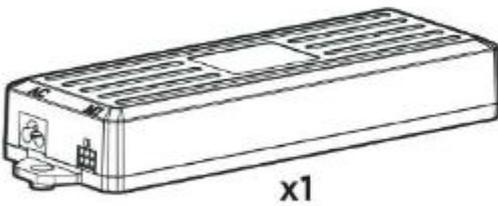
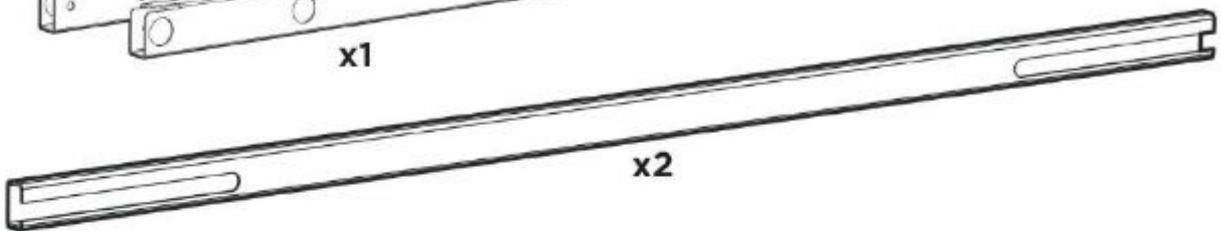
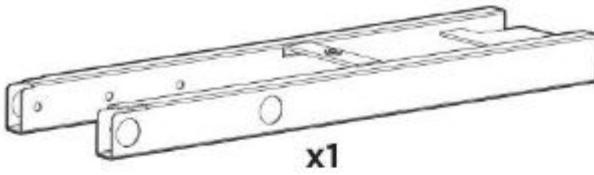
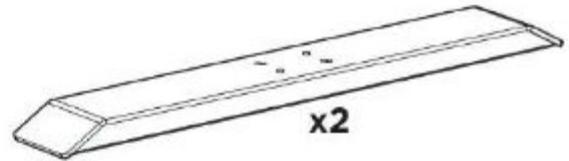
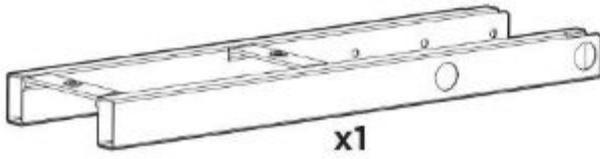
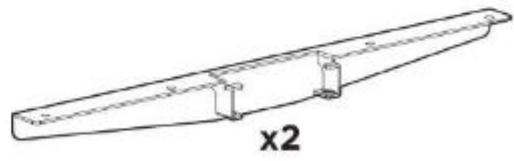
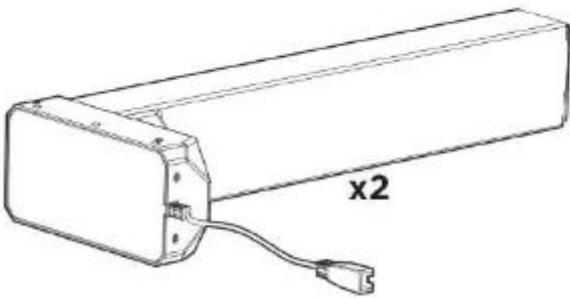
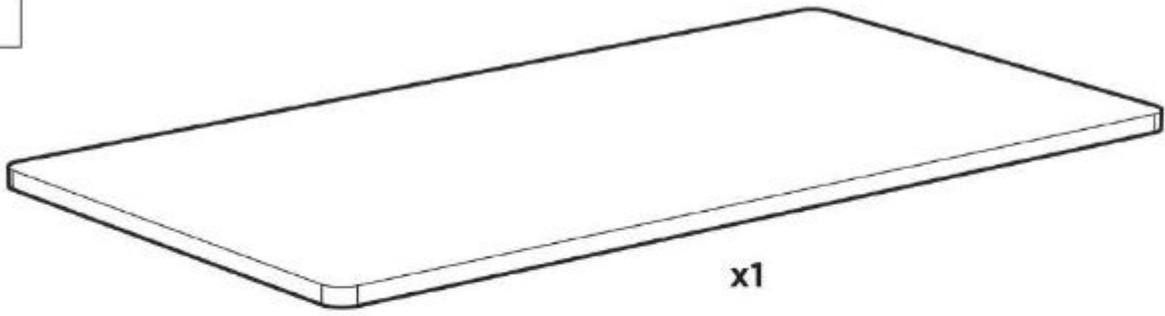
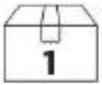
1. Procedura resetowania.....	44
2. Ruch biurka w górę/w dół.....	44 - 45
3. Ustawienia pamięci.....	45

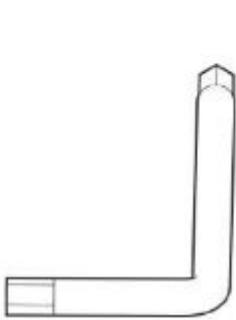
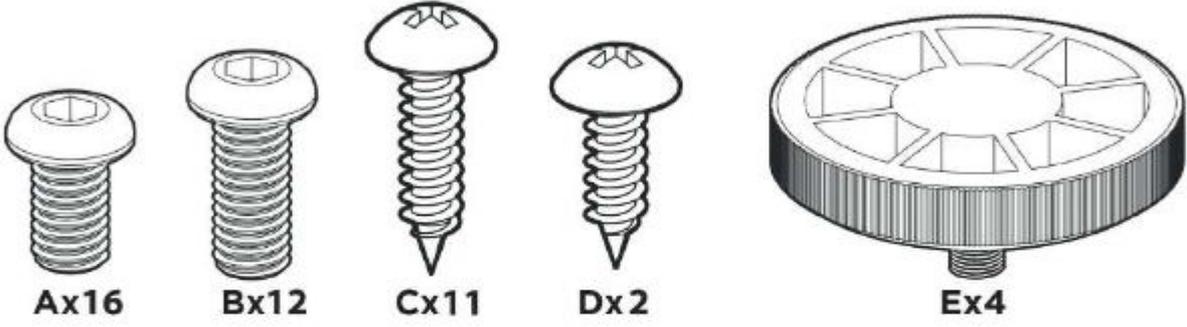
PROGRAMOWANIE

1. Sterowanie dotykiem stałym/ jednorazowym.. POPULARNE.....	46
2. Blokada dziecięca.....	46
3. Regulacja czułości wykrywania kolizji.....	47
4. Ustawianie górnych i dolnych limitów.....	47

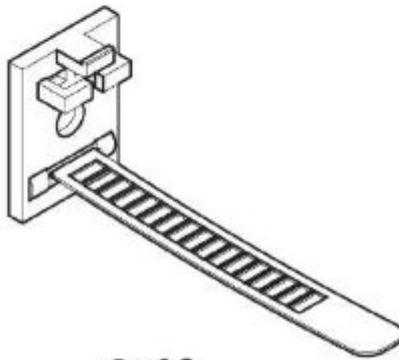
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Kody błędów na wyświetlaczu.....	49
2. Ograniczona gwarancja.....	50

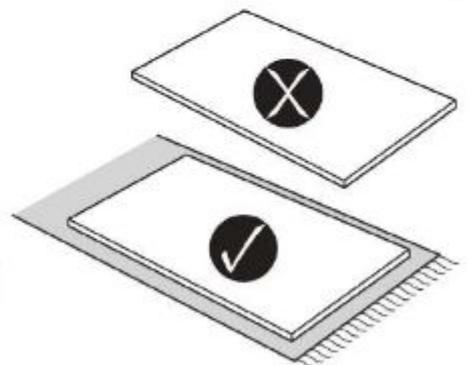
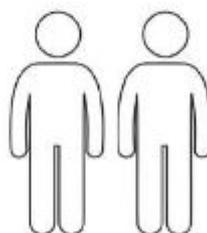
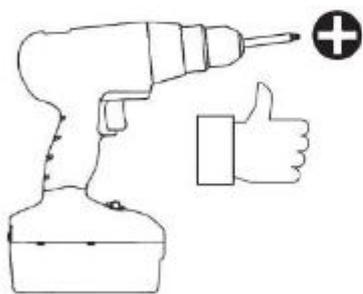




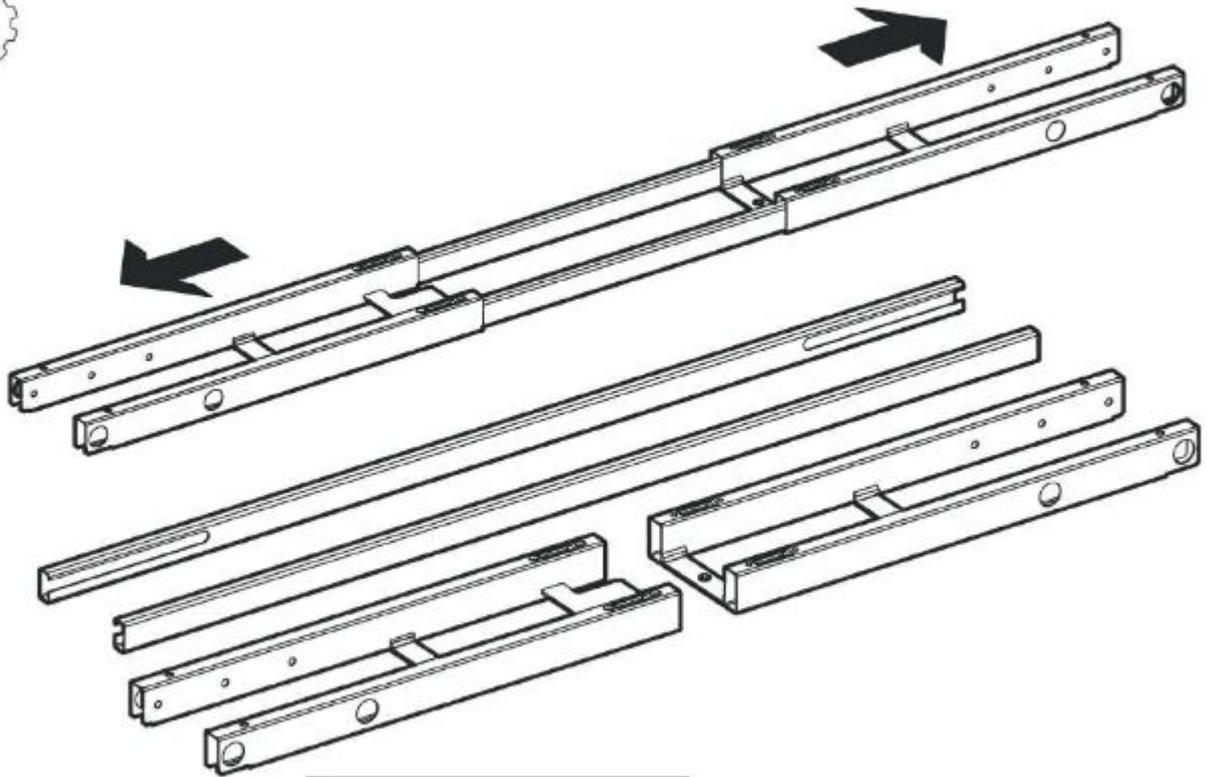
Fx1



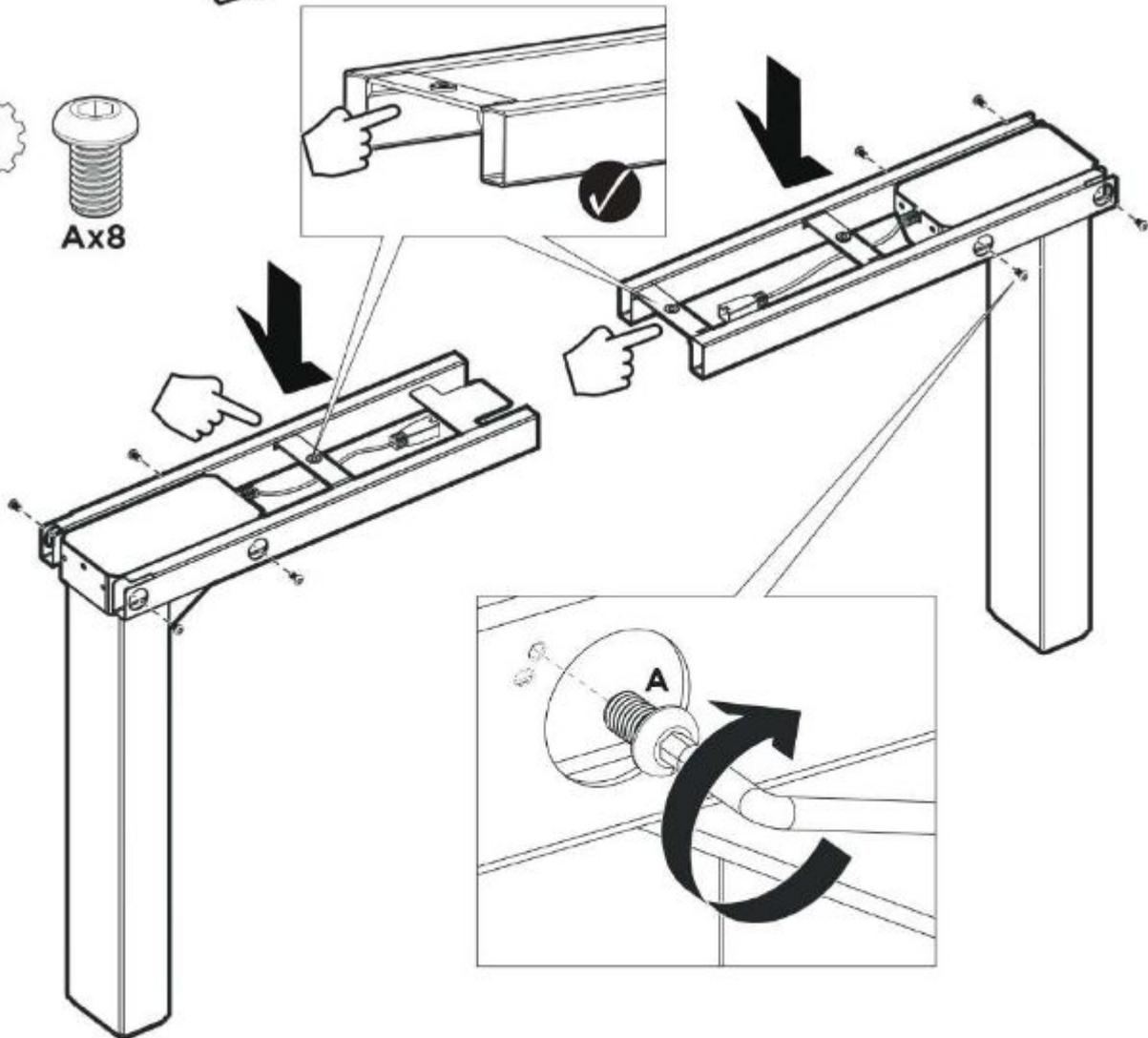
Gx10



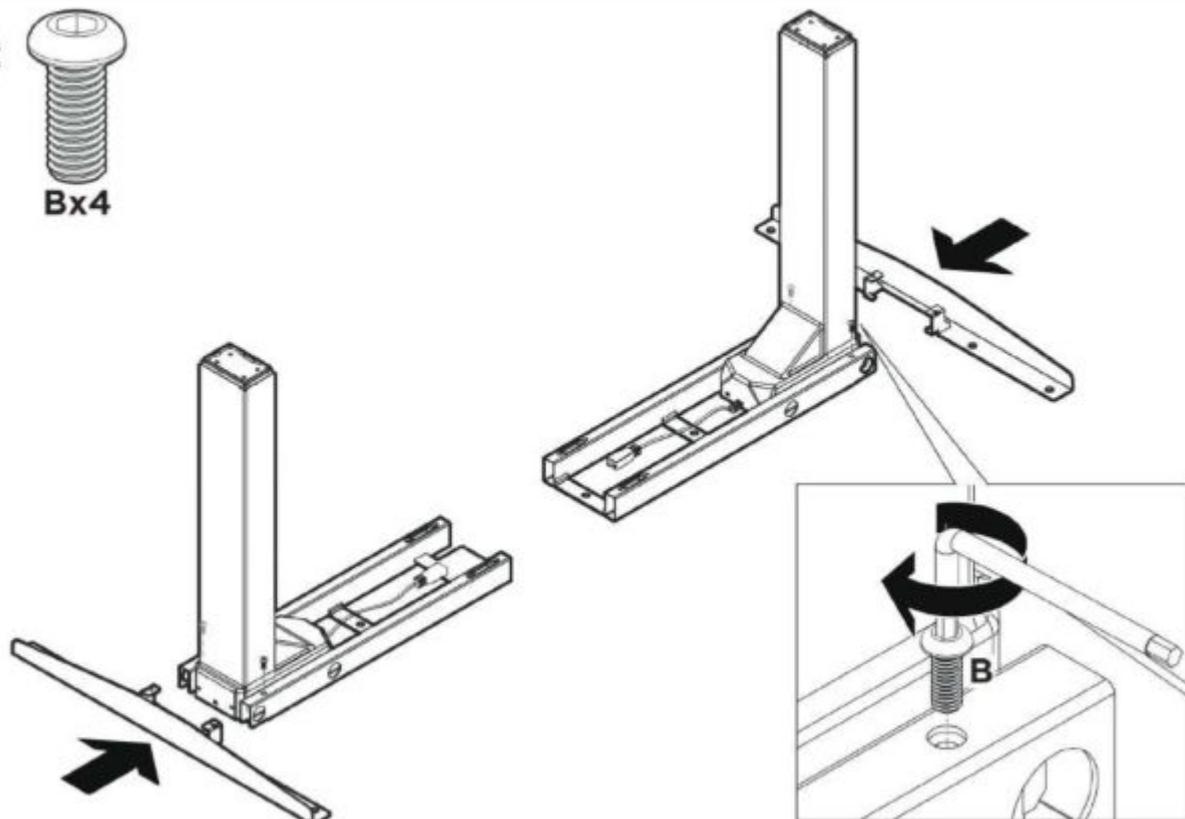
1



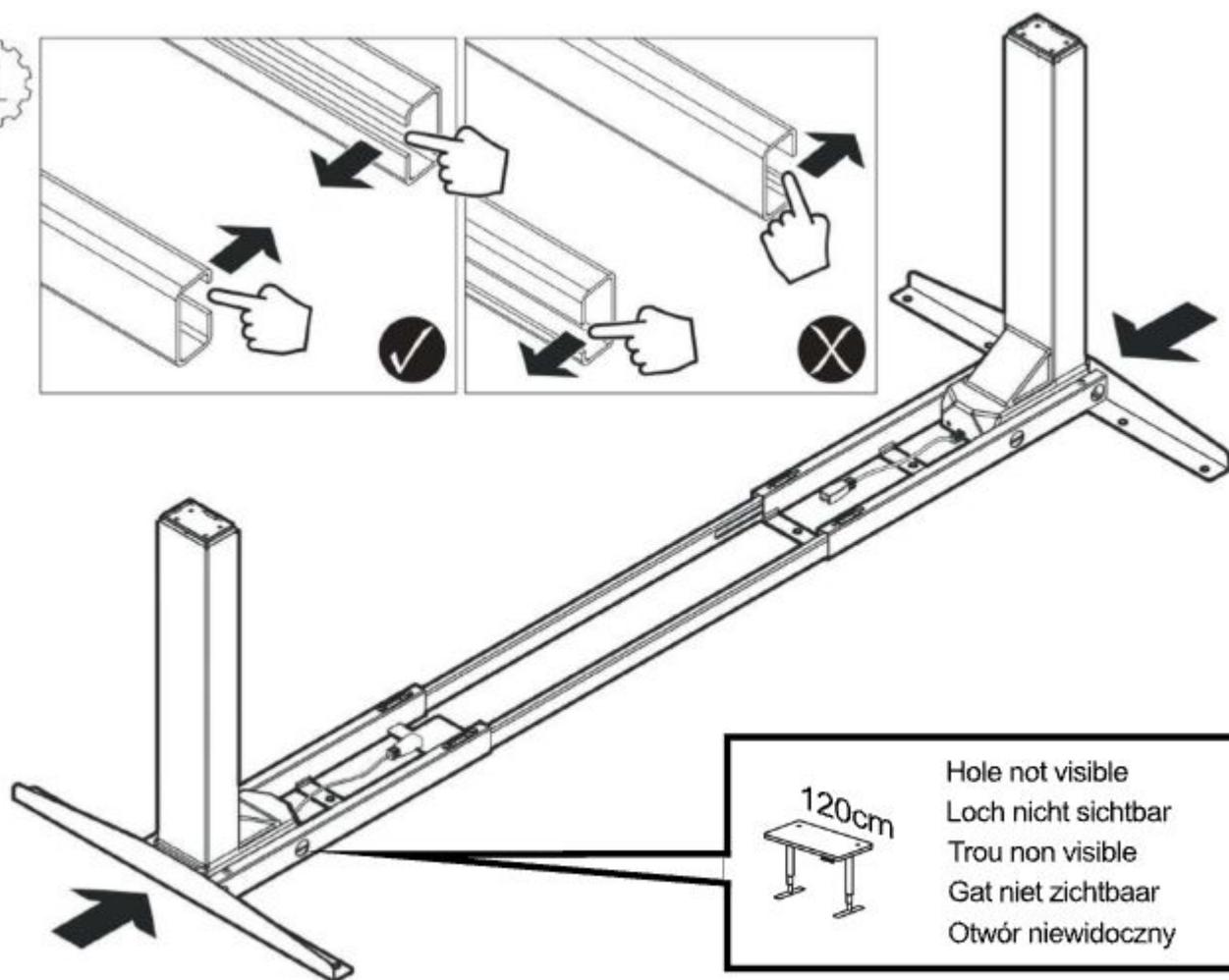
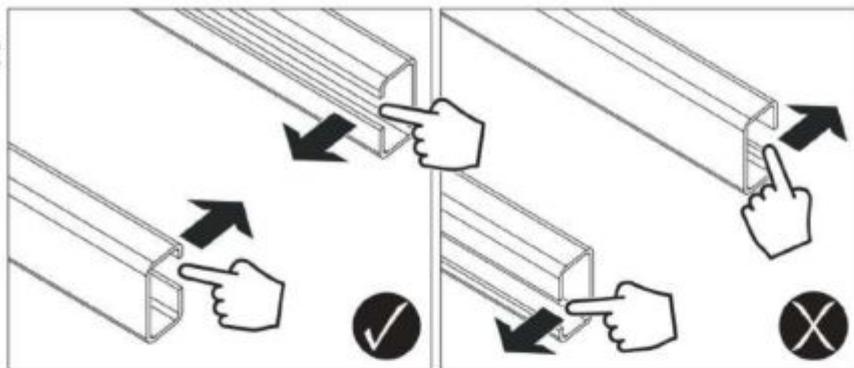
2

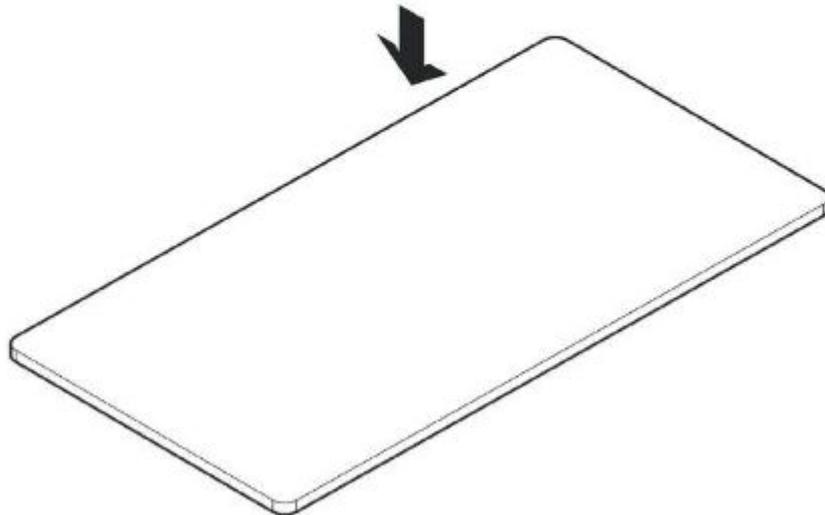
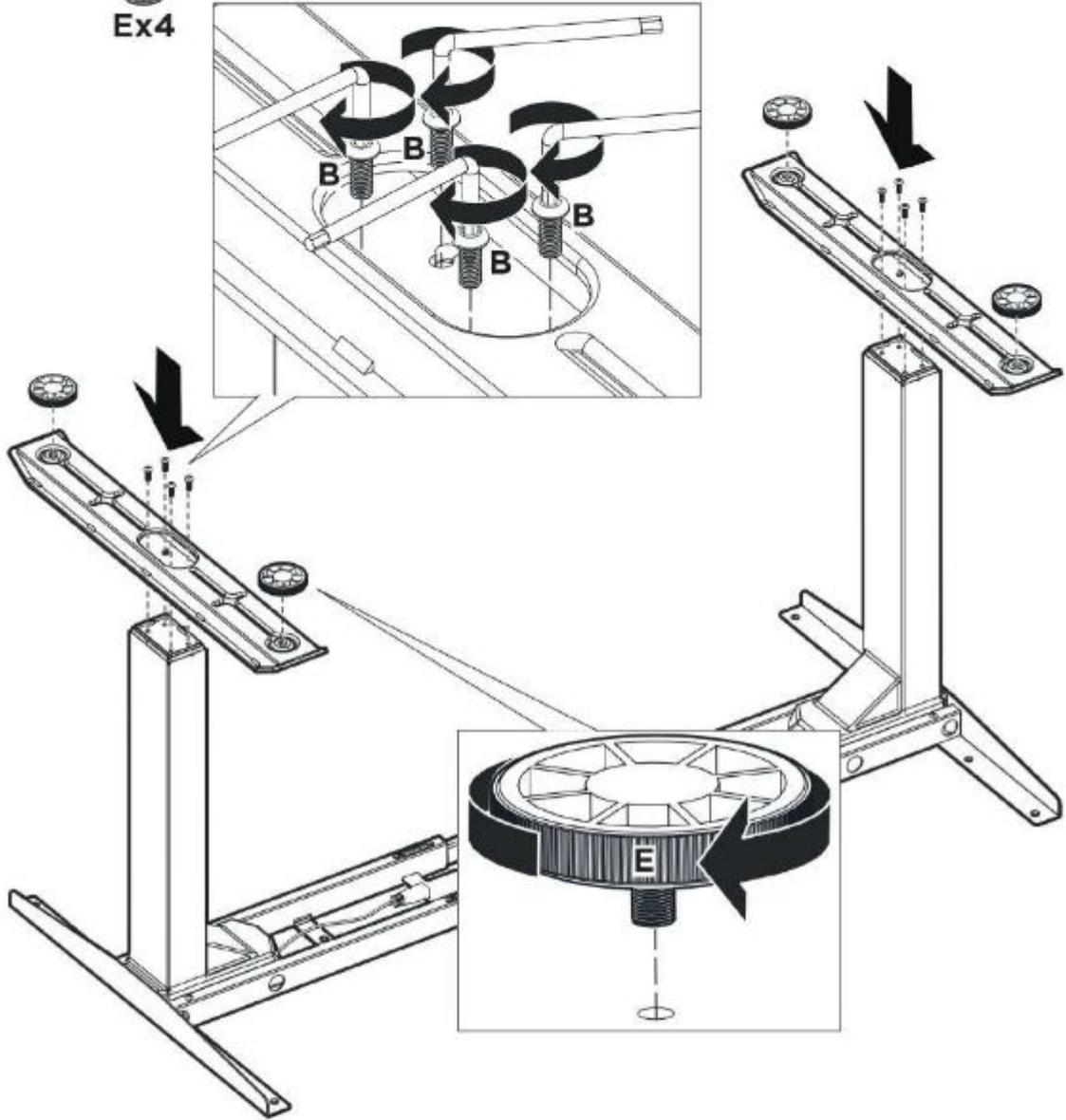
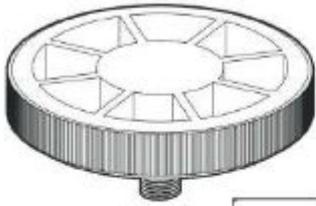


3

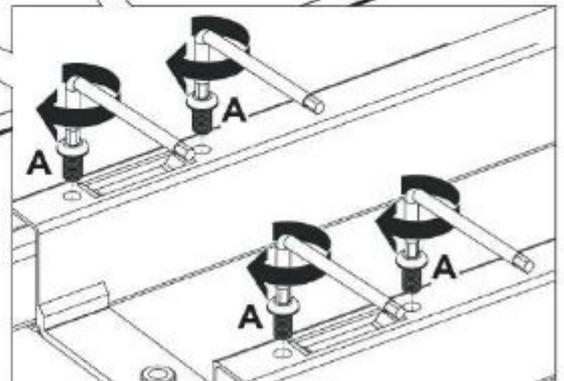
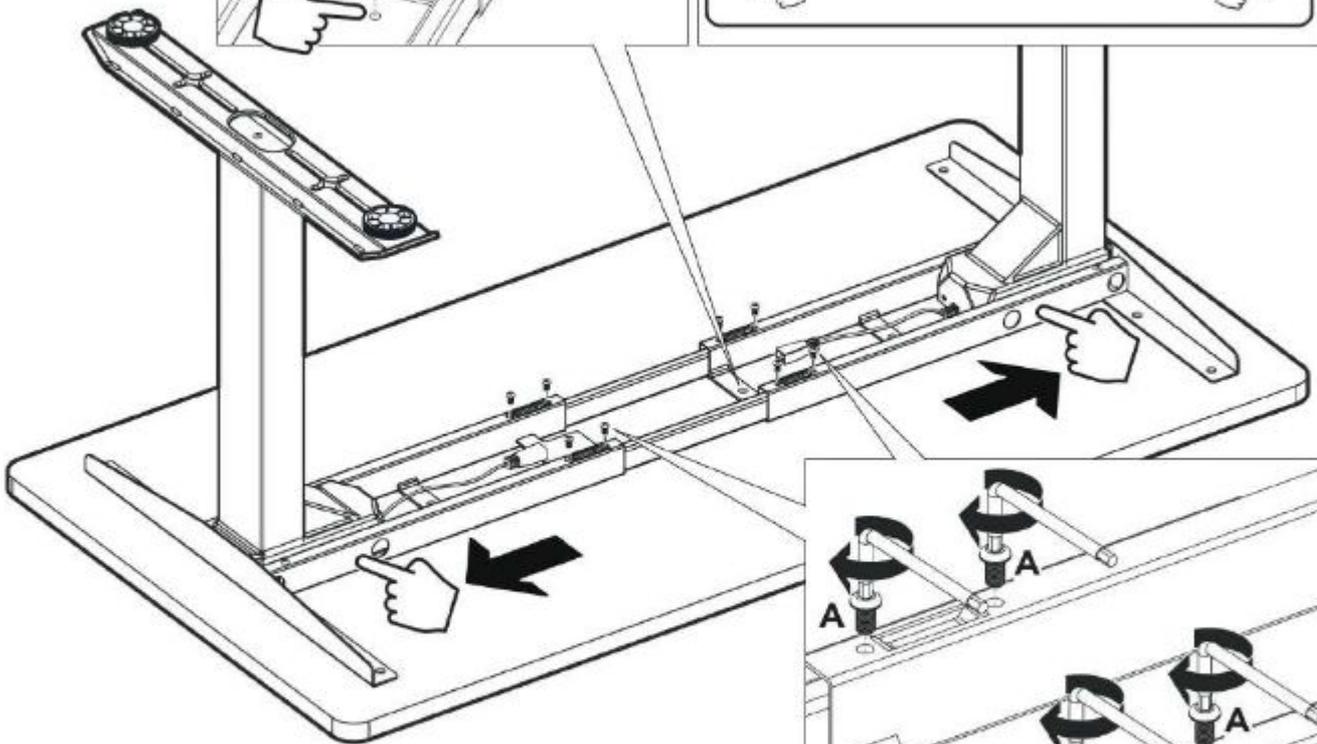
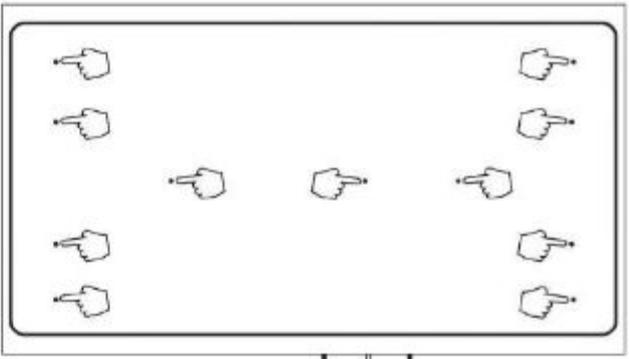
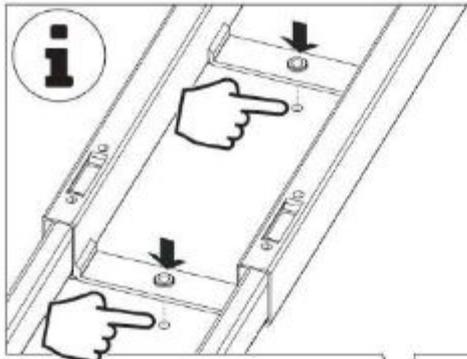
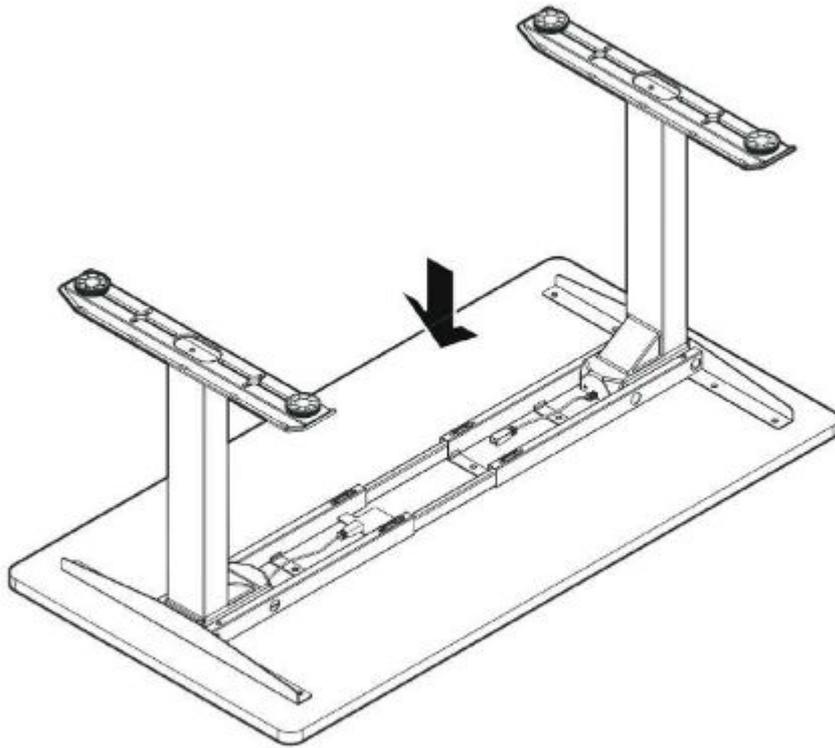


4



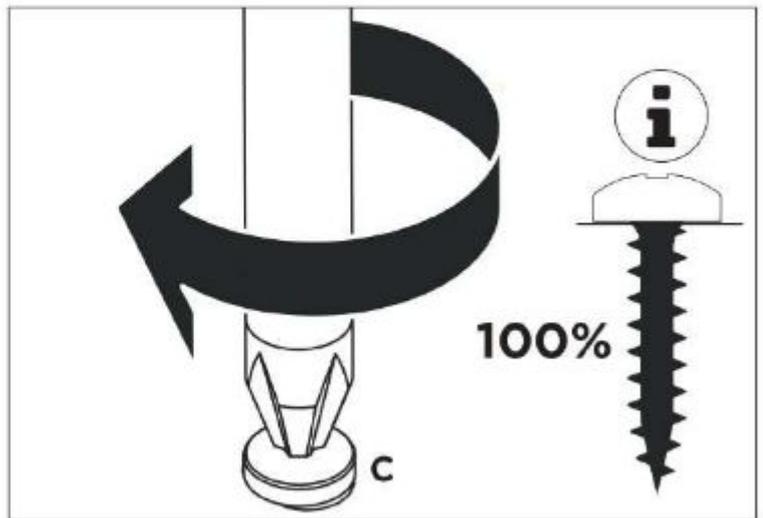
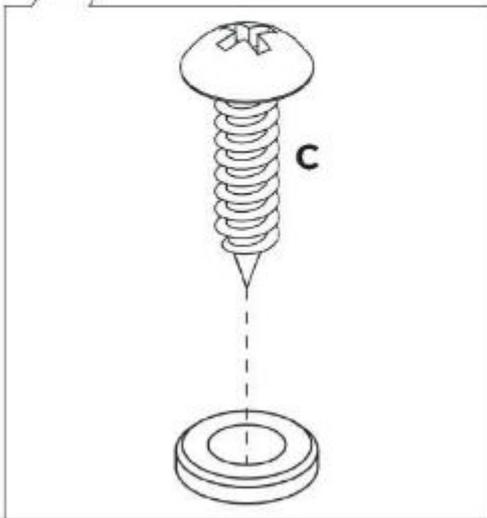
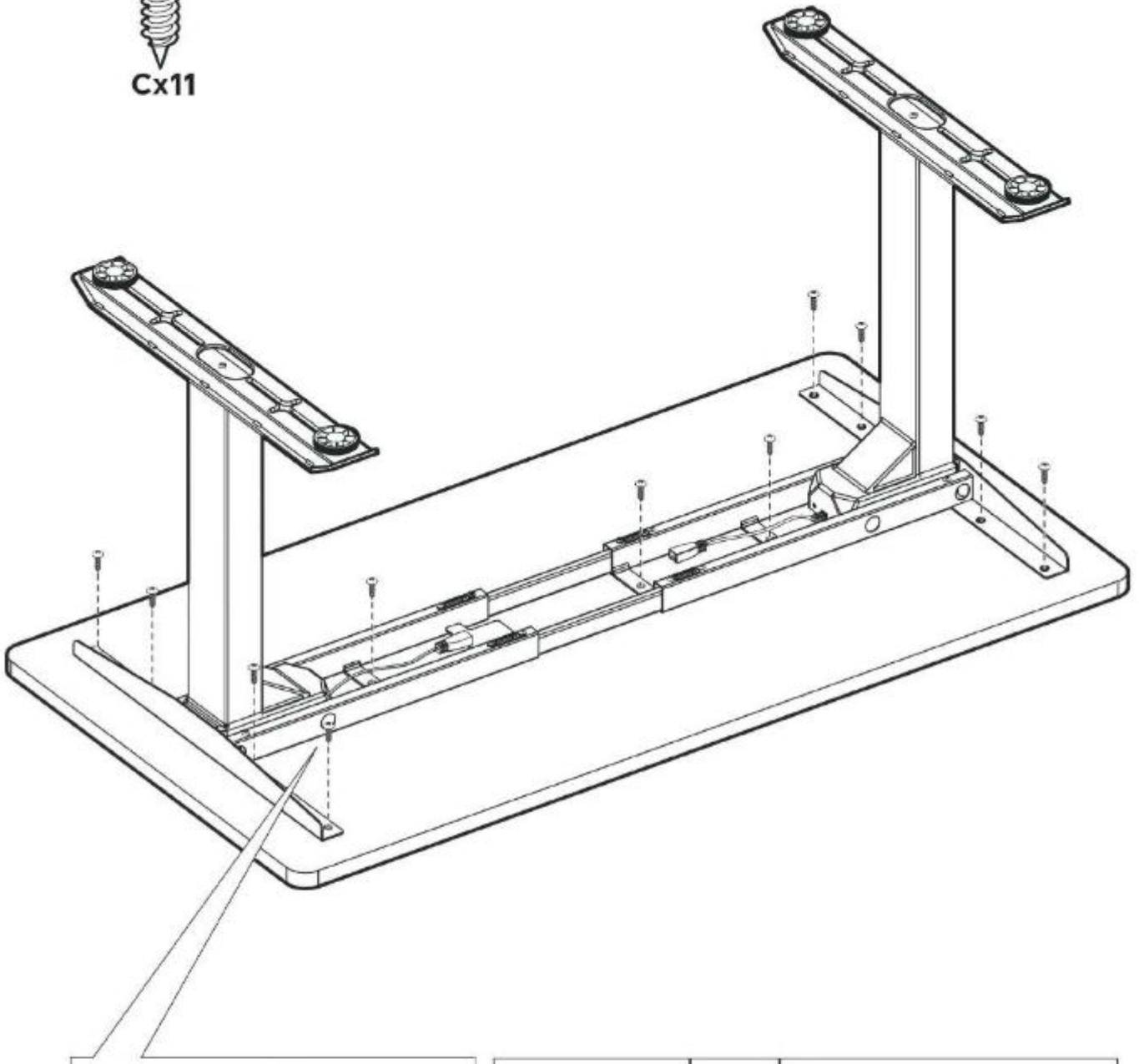


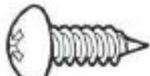
7



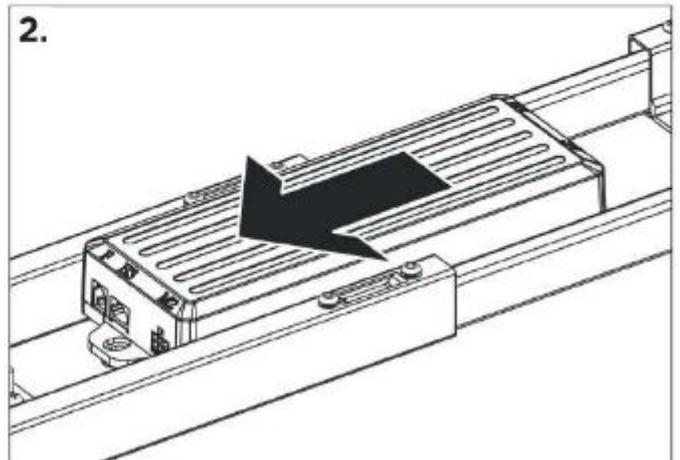
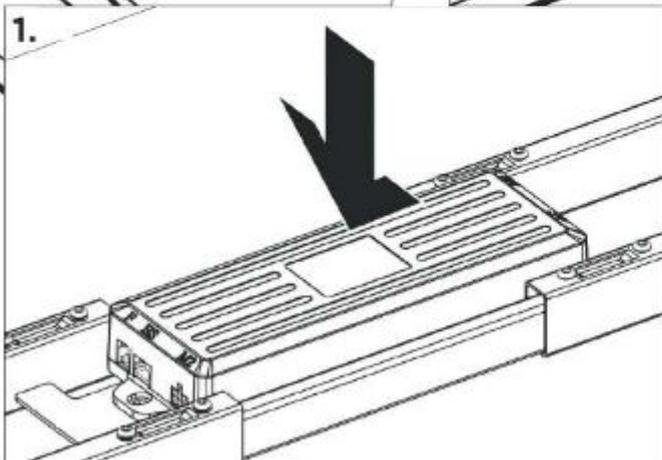
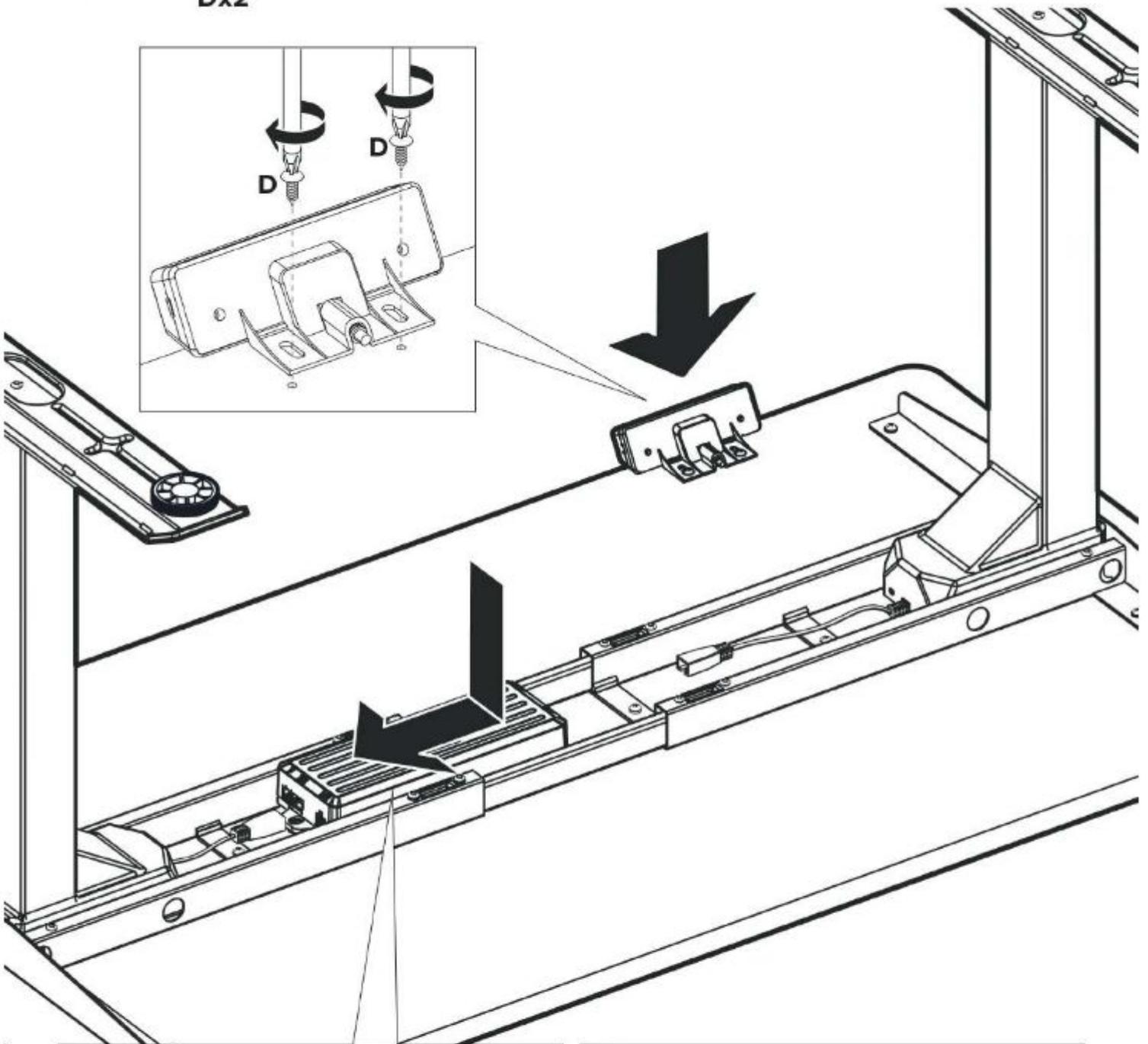
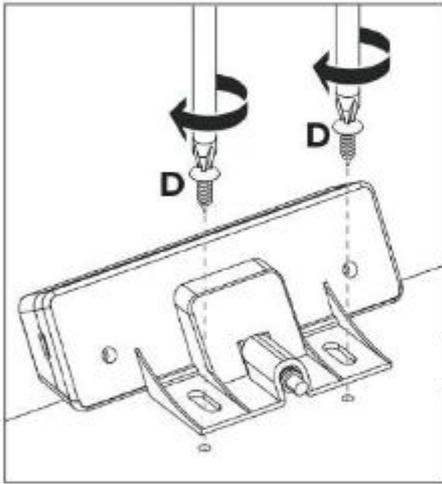


Cx11

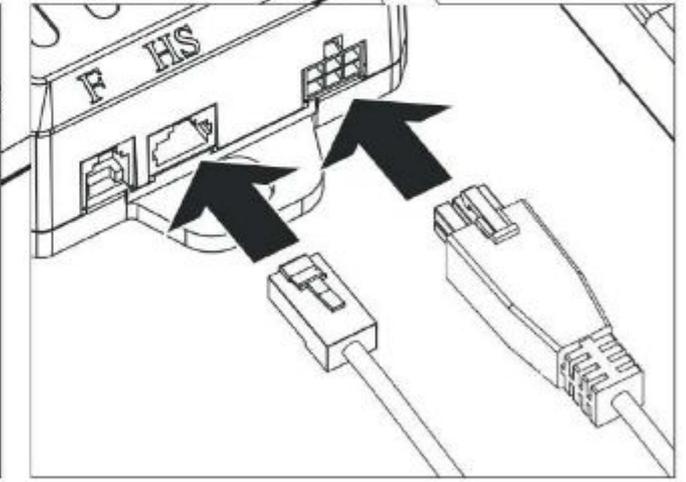
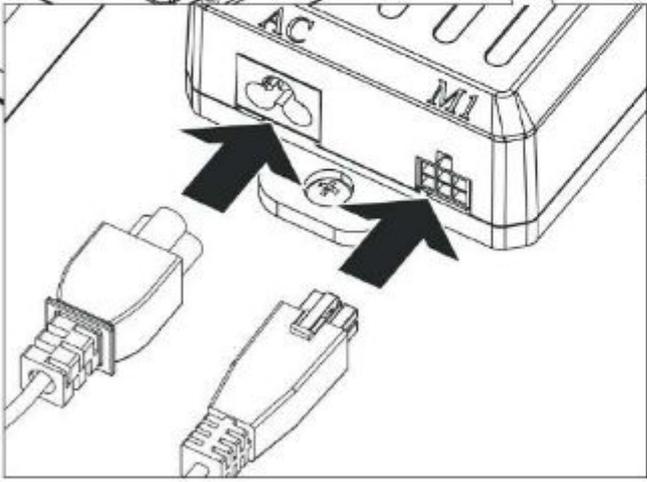
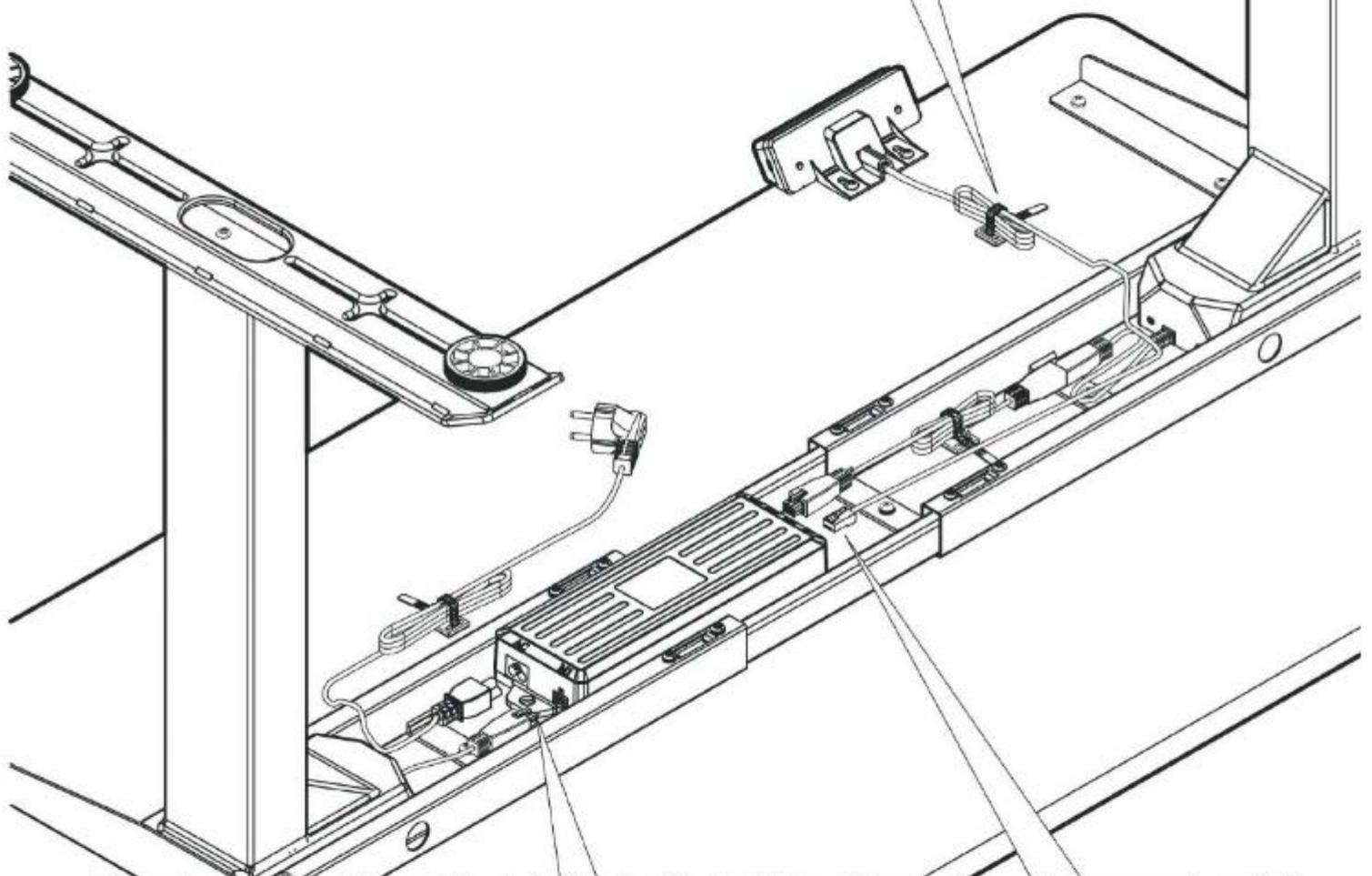
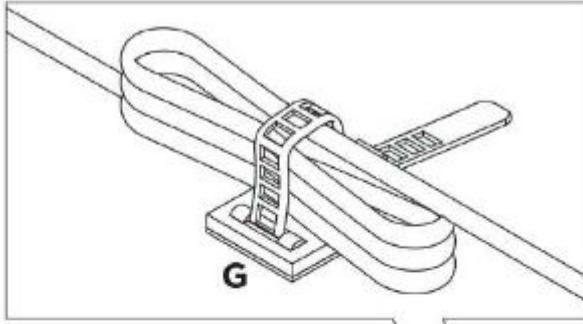
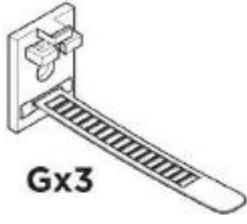


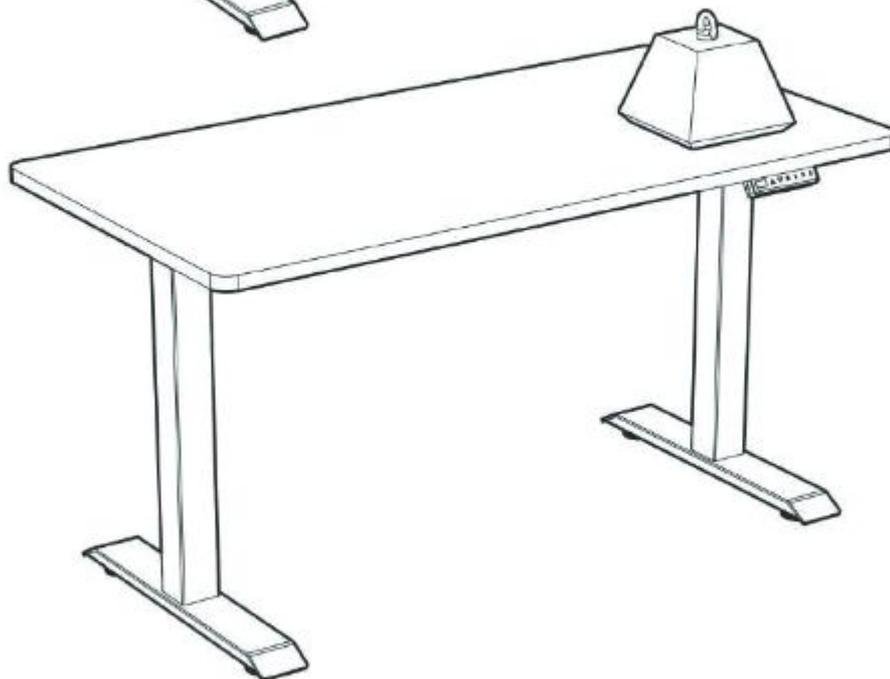
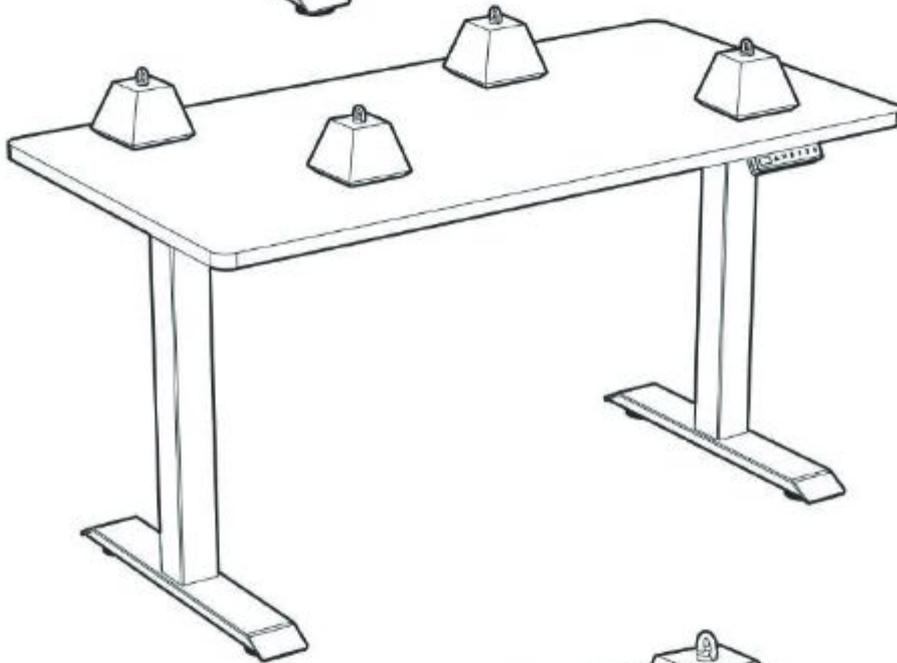
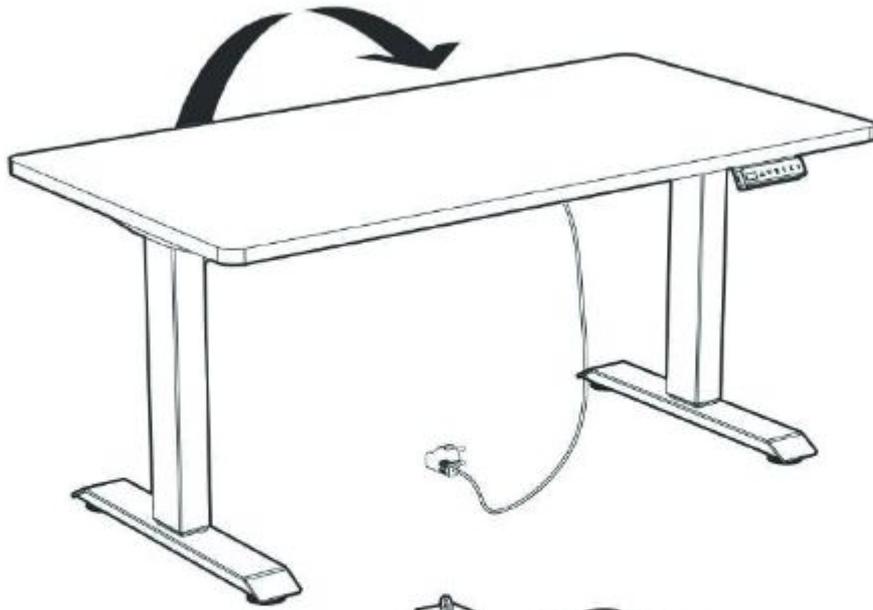


Dx2



11





ATTENTION!



Make sure no obstacles are in the desk's path.
Make sure the tabletop is not touching any walls.
Make sure all cords are appropriate length to accommodate the change in height.



Keep children away from electric height-adjustable desks, controls units and handsets. There is a risk of injury and electric shock.



Keep all electrical components away from liquids.



Do not sit or stand on the desk frame.
Do not crawl or lie under the desk frame.



Do not place any objects taller than 55cm underneath the desk.



Do not open any of the components - the columns, control box, or handset.
There is a danger of electric shock.



The product is designed with a duty cycle of 10%
2 minutes ON and 18 minutes OFF.

USE / LIABILITY

This height adjustable desk has electric motors and is designed for use in dry work areas only.

The desk height is adjustable so that it can be positioned at the most ergonomically suitable height. **Any other use is at user's risk.**

Under no circumstances does the manufacturer accept warranty claims or liability claims for damages caused from improper use or handling of the desk frame.



Please read this manual carefully.
Do not throw away.

OPERATION INSTRUCTIONS

! NOTICE

Make sure no obstacles are in the desk's path.
Make sure the tabletop is not touching any walls.
Make sure all cords are appropriate length to accommodate the change in height.

! NOTICE

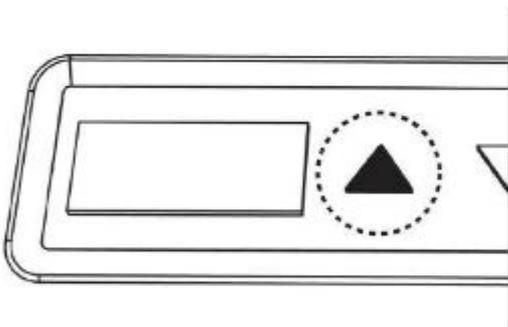
You must **RESET** the desk prior to use.

1. Reset procedure

- 1 Press and hold the **DOWN** button until the desk reaches its lowest height.
- 2 Press and hold the **DOWN** button again until the display will return **RSZ**
- 3 Press and hold **DOWN** button until the desk lowers a little bit, slightly rises and stops.
- 4 Release the button.
- 5 Your desk is now ready to use.

2.1 Upward desk movement

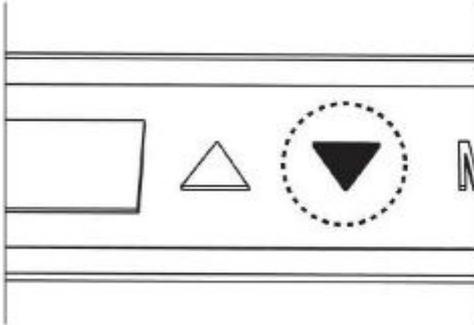
This function enables the upward adjustment of the desk. To change its position, proceed as follows:



Press the **UP** button and continue to hold until desired desktop height is reached.

2.2 Downward desk movement

This function enables the downward adjustment of the desk. To change its position, proceed as follows:



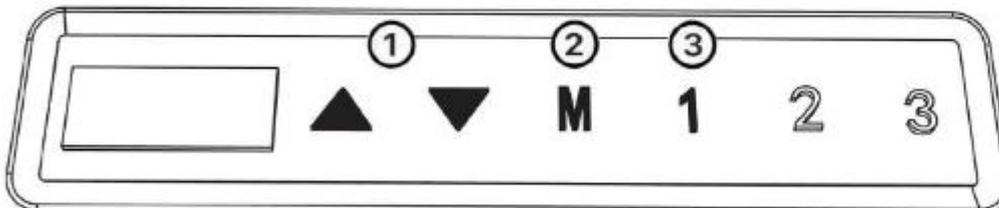
Press the **DOWN** button and continue to hold until desired desktop height is reached.

3. Memory settings

This handset has an editable memory for high and low (stand and sit) positions. It could also be used to avoid collision with i.e. a cabinet or pedestal. When a memory position is set the desk will stop when the memory position is reached.

How to set memory positions:

- ① Using the **UP** and **DOWN** buttons drive the desk to the height you want to save.
- ② Press the **M** button.
- ③ Press the (1-3) button to assign it with the desired height.
- ④ Repeat the same procedure for other positions.



PROGRAMMING

Besides basic functions, Desktronic desks can be programmed according to your requirements.

1. Constant-touch / One-touch handset control POPULAR

This desk is set to 'constant touch' for safety, requiring you to hold the button for movement, including when using memory-saved heights.

This can be easily changed to 'one-touch' requiring you to touch the button for movement only once.

- ① Press the **DOWN** button on the handset until the desk reaches its lowest position
- ② Press and hold **DOWN** button again until display reads RSF
- ③ Press and hold **1** button again until display reads 10.1 or 10.2
- ④ Press and hold **1** button again until the desired setting is reached:

10.1 One-Touch
 10.2 Constant-Touch

- ⑤ Release the button and wait for a few seconds for the display to return to RSF
- ⑥ Confirm the selection by pressing and holding **DOWN** button until the desk lowers a little bit more, slightly rises and stops. Release the button. Done.

2. Child Lock

This desk is equipped with Child Lock function designed to prevent accidental activation or movement of the desk

- ① Press and hold **M** button on the handset until display reads 5 - → LOC
- ② Release the button. Child lock is now activated.

Repeat the steps to **unlock** the handset.

3. Collision Detection sensitivity adjustment

- ① Press the **DOWN** button on the handset until the desk reaches its lowest position
- ② Press and hold **DOWN** button again until display reads RSF
- ③ Press and hold **UP** button again until display reads 10.5 or 10.6 or 10.7
- ④ Press and hold **UP** button again until the desired setting is reached:

10.5 Maximum
Sensitivity

10.6 Medium
Sensitivity

10.7 Low
Sensitivity
- ⑤ Release the button and wait for a few seconds for the display to return to RSF
- ⑥ Confirm the selection by pressing and holding **DOWN** button until the desk lowers a little bit more, slightly rises and stops. Release the button. Done.

4. Setting the upper and lower limits

This desk is designed to go to its minimum and maximum heights, allowing for the widest possible range. If you prefer to limit the range, follow these steps:

4.1 Setting the upper limit:

- ① Using the **UP** or **DOWN** buttons move the desk to the desired maximum-height position.
- ② Press **M** button and release.
- ③ Press **UP** button and release and wait for the display to return 5 -
- ④ Press and hold **M** button until the display will return 999
- ⑤ The display will automatically return to the selected height. The new upper limit is set.

4.2 Setting the lower limit:

- ① Using the **UP** or **DOWN** buttons move the desk to the desired minimum-height position.
- ② Press **M** button and release.
- ③ Press **DOWN** button and release and wait for the display to return 5 -
- ④ Press and hold **M** button until the display will return 000
- ⑤ The display will automatically return to the selected height. The new lower limit is set.

4.3 How to remove limits:

- ① Press **M** button and wait for the display to return 5 -
- ② Press and hold **M** button again and wait for the display to return 555
- ③ The display will automatically return to the height display.
The upper and lower limits are now removed.



NOTICE

RESET procedure requires the desk to fully retract (beyond any lower limit set). Please ensure that you have the proper clearance below the desk base.

After the upper and lower limits are set, the previous memory positions may be outside the new range of movement. If so, simply reset the memory positions.

If you attempt to revise a previously set limits and it's outside of the existing range, you will need to remove the previously set upper/lower limits first.

TROUBLESHOOTING

Display error codes:

	Desk need to be RESET . Follow the RESET procedure outlined below.
---	---

- ① Press and hold **DOWN** button until the desk lowers a little bit, slightly rises and stops.
- ② Release the button.
- ③ Your desk is now ready to use.

	Confirm that all wired connections are secure (legs to cables, cables to control box). Then perform the RESET procedure outlined below.
---	--

- ⚠ If  is already shown on the display - skip steps 1 and 2.
- ① Press and hold the **DOWN** button until the desk reaches its lowest height.
 - ② Press and hold the **DOWN** button again until the display will return .
 - ③ Press and hold **DOWN** button until the desk lowers a little bit, slightly rises and stops.
 - ④ Release the button.
 - ⑤ Your desk is now ready to use.

	Overheat protection has been triggered. Let the desk cooldown for 20 minutes
---	---

⚠ In case your desk is not functioning properly and the reset procedure did not help, please reach out to customer support. For contact information please visit:

- www.desktronic.de
- www.desktronic.fr
- www.desktronic.co.uk
- www.desktronic.nl
- www.desktronic.be
- www.desktronic.pl

9. Attention

- Before cleaning, you have to unplug the power supply cable. Clean with a slightly damp cloth to wipe away the surface dust. Keep all electrical components away from liquids. Do not damage the connection line and keep the plug in a safe position.
- Inside the control box, there are electronic components, metal parts, plastic parts and wires. These components cannot be disposed as household waste.
- Before using the product, please make sure the product has been installed correctly.
- Before starting to use the product, please read the instructions to fully understand all the product's functions and settings.
- Keep children away from electric height-adjustable desks, control units and handsets.
- Manufacturer is not responsible for any damages that result from children's unpredictable behavior.
- Slight noise caused by the multi wedge belt or brake system will not impact the use of this product.
- Do not use corrosive or abrasive materials to clean this product and please dispose of cleaning solutions in an environmentally friendly manner.
- Understand the risks associated with using this product. Children or those with cognitive impairment should not use this product without supervision.
- If the power supply cord is damaged or broken, it must be replaced by the manufacturer or a relevant specialist to avoid any injuries.
- Potential choking risk exists. Packaging materials should not be used as a toy.
- If necessary, retain the original packaging for future transportation.

10. Recycling and Disposal



This product cannot be disposed of as household waste. To prevent damage to the environment, this product should be recycled. Please use the relevant recycling systems available to you or contact the distributor or manufacturer for recycling assistance.

11. Desktronic Limited Warranty

The Desktronic limited warranty covers our height-adjustable desks against defects in material or workmanship and features a 5-year warranty.

What are your Remedies?

Desktronic will replace at no charge to the consumer the defective parts only or, at Desktronic's option, replace any product or part of the product that is defective because of improper workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Desktronic is unable to provide a replacement and repair is not practical or cannot be completed in a timely fashion, Desktronic may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. In the rare event that your Desktronic product is defective, we will provide you with a replacement item shipped at no to you within Europe. The standard shipping method for replacement products is DPD Economy, but may vary. In addition, you will need to pay the shipping costs if any products need to be shipped to you at an address outside the Europe.

REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER. DESKTRONIC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY PERSON TO CREATE FOR ANY OTHER OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT.

What is NOT Covered?

Our limited warranty does not cover any problem that is caused by:

1. Conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship.
2. Conditions, malfunctions or damage resulting from normal wear and tear, improper installation, improper maintenance, misuse, abuse, negligence, accident or alteration.
3. Accessories, connected materials and products, or related products not manufacturer by Desktronic.
4. Conditions, malfunctions or damage resulting from failure to follow the instructions and guidelines relating to the product's intended use.

Our limited warranty is void if a product is returned with removed, damaged or tampered labels or any alterations (including removal of any component or external cover)

How to File a Claim?

In order to receive the benefit of our limited warranty, you need to process your claim in compliance with the terms of this limited warranty and follow return procedure. To request warranty service, please contact us via email at info@desktronic.de . You will need to provide the sales receipt or any other evidence of the date and place of purchase for your Desktronic product.

Implied Warranty and Limitation of Damages

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IMPLIED WARRANTY SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY, AND DESKTRONIC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS OR REVENUE, RESULTING FROM ANY BREACH OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, EVEN IF DESKTRONIC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty or the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

Governing Law

This Warranty shall be governed by the laws of Lithuania, without giving effect to any conflict of laws principles that may provide the application of the law of another jurisdiction.

BETRIEBSANLEITUNG

! HINWEIS

Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse im Weg des Tisches befinden.
Achten Sie darauf, dass die Tischplatte keine Wände berührt.
Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel die richtige Länge haben, um den Höhenunterschied auszugleichen.

! HINWEIS

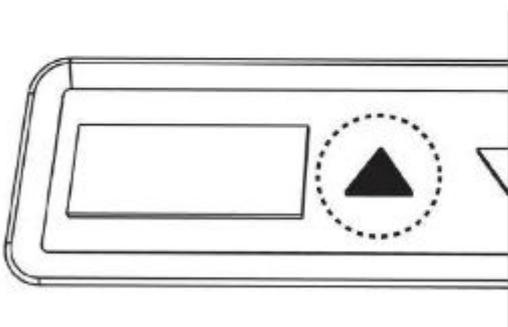
Sie müssen den Tisch vor der Benutzung **ZURÜCKSETZEN**.

1. Reset-Verfahren

- ① Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, bis der Tisch seine niedrigste Höhe erreicht hat.
- ② Halten Sie die **DOWN**-Taste erneut gedrückt, bis das Display wieder **RSF** anzeigt.
- ③ Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, bis sich der Tisch ein wenig absenkt, leicht anhebt und stoppt.
- ④ Lassen Sie die Taste .
- ⑤ Ihr Tisch ist nun einsatzbereit.

2.1 Aufwärtsbewegung des Tisches

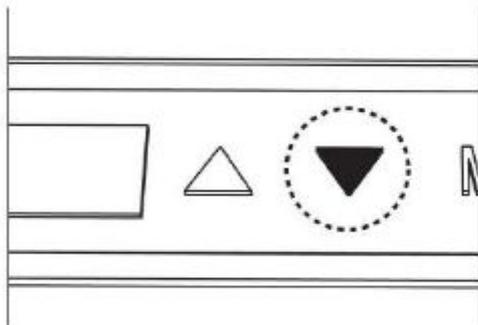
Diese Funktion ermöglicht die Verstellung des Tisches nach oben. Um seine Position zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:



Halten Sie die **UP**-Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Tischhöhe erreicht ist.

2.2 Abwärtsbewegung des Tisches

Diese Funktion ermöglicht die Verstellung des Tisches nach unten. Um seine Position zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:



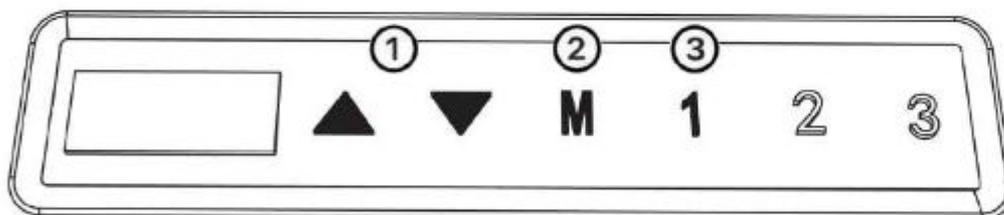
Halten Sie die **DOWN**-Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Tischhöhe erreicht ist.

3. Speichereinstellungen

Dieses Handgerät verfügt über einen einstellbaren Speicher für hohe und niedrige Positionen (Stehen und Sitzen). Es könnte auch verwendet werden, um eine Kollision z. B. mit einem Schrank oder einem Sockel zu vermeiden. Wenn eine Speicherposition eingestellt ist, hält der Tisch an, wenn die Speicherposition erreicht ist.

Wie die Speicherpositionen eingestellt werden:

- ① Mit den Tasten **UP** und **DOWN** fahren Sie den Tisch auf die zu speichernde Höhe.
- ② Drücken Sie die **M**-Taste.
- ③ Drücken Sie die Taste (**1-3**), um die gewünschte Höhe einzustellen.
- ④ Wiederholen Sie das gleiche Verfahren für weitere Positionen.



PROGRAMMIERUNG

Neben den Grundfunktionen können die Desktronic-Tische auch nach Ihren Wünschen programmiert werden.

NÜTZLICH

1. Konstante Berührung / One-Touch-Bedienung des Handgeräts

Dieser Tisch ist aus Sicherheitsgründen auf "konstante Berührung" eingestellt, d. h. Sie müssen die Taste gedrückt halten, um ihn zu bewegen, auch wenn Sie die gespeicherten Höhen verwenden.

Dies kann einfach in "One-Touch" geändert werden, wobei Sie die Taste für die Bewegung nur einmal berühren müssen.

- ① Drücken Sie die **DOWN**-Taste auf dem Handgerät, bis der Tisch seine niedrigste Position erreicht hat.
- ② Halten Sie die **DOWN**-Taste erneut gedrückt, bis auf dem Display **RSF** angezeigt wird.
- ③ Halten Sie die Taste **1** erneut gedrückt, bis auf der Anzeige **10.1** oder **10.2**
- ④ Halten Sie die Taste **1** erneut gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist:

- ⑤ Lassen Sie die Taste los und warten Sie ein paar Sekunden, bis die Anzeige wieder auf **RSF** zurückkehrt.
- ⑥ Bestätigen Sie die Auswahl, indem Sie die **DOWN**-Taste gedrückt halten, bis sich der Tisch ein wenig weiter absenkt, leicht anhebt und stoppt. Lassen Sie die Taste los.

2. Kindersicherung

Dieser Tisch ist mit einer Kindersicherung ausgestattet, die eine versehentliche Aktivierung oder Bewegung des Tisches verhindert.

- ① Halten Sie die Taste **M** auf dem Handgerät gedrückt, bis auf dem Display die folgende Anzeige erscheint. **S -** → **LOC**
- ② Lassen Sie die Taste los. Die Kindersicherung ist jetzt aktiviert.

Wiederholen Sie die Schritte, um das Handgerät zu **entsperren**.

3. Einstellung der Empfindlichkeit der Kollisionserkennung

- ① Drücken Sie die **DOWN**-Taste auf dem Handgerät, bis der Tisch seine niedrigste Position erreicht hat.
- ② Halten Sie die **DOWN**-Taste erneut gedrückt, bis auf dem Display **ASΓ** angezeigt wird.
- ③ Halten Sie die **UP**-Taste erneut gedrückt, bis auf dem Display die folgende Anzeige erscheint **10.5** oder **10.6** oder **10.7**
- ④ Halten Sie die Taste **UP** erneut gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist:

10.5	Maximale Empfindlichkeit	10.6	Mittlere Empfindlichkeit	10.7	Niedrige Empfindlichkeit
-------------	--------------------------	-------------	--------------------------	-------------	--------------------------
- ⑤ Lassen Sie die Taste los und warten Sie ein paar Sekunden, bis die Anzeige wieder folgendes anzeigt **ASΓ**
- ⑥ Bestätigen Sie die Auswahl, indem Sie die **DOWN**-Taste gedrückt halten, bis sich der Tisch ein wenig weiter absenkt, leicht anhebt und stoppt. Lassen Sie die Taste los.

4. Einstellung der Ober- und Untergrenzen

Dieser Schreibtisch ist so konzipiert, dass er auf seine minimale und maximale Höhe eingestellt werden kann, um einen möglichst großen Anwendungsbereich zu ermöglichen. Wenn Sie den Bereich einschränken möchten, gehen Sie wie folgt vor:

4.1 Einstellung der Obergrenze:

- ① Bewegen Sie den Tisch mit den Tasten **UP** oder **DOWN** in die gewünschte Position der maximalen Höhe.
- ② Taste **M** drücken und loslassen.
- ③ Drücken Sie die **UP**-Taste, lassen Sie sie los und warten Sie, bis die Anzeige. **5 -**
- ④ Halten Sie die Taste **M** gedrückt, bis die Anzeige wieder **999** anzeigt.
- ⑤ Die Anzeige kehrt automatisch auf die gewählte Höhe zurück. Die neue Obergrenze ist festgelegt.

4.2 Einstellung der unteren Grenze

- ① Bewegen Sie den Tisch mit den Tasten **UP** oder **DOWN** in die gewünschte Position der Mindesthöhe.
- ② Taste **M** drücken und loslassen.
- ③ Drücken Sie die Taste **DOWN**, lassen Sie sie los und warten Sie, bis die Anzeige wieder anzeigt.
- ④ Halten Sie die Taste **M** gedrückt, bis auf dem Display wieder erscheint.
- ⑤ Die Anzeige kehrt automatisch auf die gewählte Höhe zurück. Die neue Untergrenze ist festgelegt.

4.3 Wie Grenzen aufgehoben werden können:

- ① Drücken Sie die Taste **M** und warten Sie, bis die Anzeige wieder anzeigt.
- ② Halten Sie die Taste **M** erneut gedrückt und warten Sie, bis das Display wieder anzeigt.
- ③ Die Anzeige kehrt automatisch zur Höhenanzeige zurück. Die Ober- und Untergrenzen sind nun aufgehoben.

HINWEIS

Beim **RESET**-Verfahren muss der Tisch vollständig eingefahren werden (über eine eventuell eingestellte Untergrenze hinaus).

Achten Sie darauf, dass unter dem Tischgestell ein ausreichender Abstand vorhanden ist.

Nachdem die Ober- und Untergrenzen eingestellt wurden, können die vorherigen Speicherpositionen außerhalb des neuen Bewegungsbereichs liegen. Wenn dies der Fall ist, setzen Sie einfach die Speicherpositionen zurück.

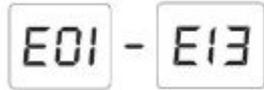
Wenn Sie versuchen, einen zuvor festgelegten Grenzwert zu ändern und dieser außerhalb des bestehenden Bereichs liegt, müssen Sie zunächst die zuvor festgelegten oberen/unteren Grenzwerte entfernen.

FEHLERBEHEBUNG

Display-Fehlercodes:

	Der Tisch muss ZURÜCKGESETZT werden. Befolgen Sie das unten beschriebene RESET -Verfahren.
---	---

- ① Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, bis sich der Tisch ein wenig absenkt, leicht anhebt und stoppt.
- ② Lassen Sie die Taste los.
- ③ Ihr Tisch ist nun einsatzbereit.

	Vergewissern Sie sich, dass alle Kabelverbindungen sicher sind (Beine zu Kabeln, Kabel zum Steuerkasten). Führen Sie dann das unten beschriebene RESET -Verfahren durch.
---	---

- ⚠ Wenn  bereits auf dem Display angezeigt wird, überspringen Sie die Schritte 1 und 2.
- ① Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, bis der Tisch seine niedrigste Höhe erreicht hat.
 - ② Drücken und halten Sie die **DOWN**-Taste erneut, bis das Display wieder  anzeigt.
 - ③ Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, bis sich der Tisch ein wenig absenkt, leicht anhebt und stoppt.
 - ④ Lassen Sie die Taste los.
 - ⑤ Ihr Tisch ist nun einsatzbereit.

	Der Überhitzungsschutz wurde ausgelöst. Lassen Sie den Tisch für 20 Minuten abkühlen.
---	--

	Wenn Ihr Tisch nicht ordnungsgemäß funktioniert und der Reset-Vorgang nicht geholfen hat, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Für Kontaktinformationen besuchen Sie bitte:
<ul style="list-style-type: none"> ● www.desktronic.de ● www.desktronic.fr ● www.desktronic.co.uk 	<ul style="list-style-type: none"> ● www.desktronic.nl ● www.desktronic.be ● www.desktronic.pl

9. Achtung

- Vor der Reinigung müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Reinigen Sie es mit einem leicht feuchten Tuch, um den Oberflächenstaub abzuwischen. Halten Sie alle elektrischen Komponenten von Flüssigkeiten fern. Beschädigen Sie die Anschlussleitung nicht und bewahren Sie den Stecker an einem sicheren Ort auf.
- Im Inneren des Schaltkastens befinden sich elektronische Bauteile, Metallteile, Kunststoffteile und Drähte. Diese Komponenten können nicht als Hausmüll entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass das Produkt korrekt installiert wurde.
- Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Anleitung, um alle Funktionen und Einstellungen des Produkts vollständig zu verstehen.
- Halten Sie Kinder von elektrisch höhenverstellbaren Schreibtischen, Steuereinheiten und Mobilgeräten fern.
- Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch das unvorhersehbare Verhalten von Kindern entstehen.
- Leichte Geräusche, die durch den Mehrfachkeilriemen oder das Bremssystem verursacht werden, haben keinen Einfluss auf die Verwendung dieses Produkts.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine korrosiven oder scheuernden Materialien und entsorgen Sie Reinigungslösungen bitte auf umweltfreundliche Weise.
- Machen Sie sich die mit der Verwendung dieses Produkts verbundenen Risiken bewusst. Kinder oder Personen mit kognitiven Beeinträchtigungen sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt oder gebrochen ist, muss es durch den Hersteller oder einen entsprechenden Fachmann ersetzt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Es besteht ein potenzielles Verstopfungsrisiko. Verpackungsmaterialien sollten nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Bewahren Sie gegebenenfalls die Originalverpackung für einen späteren Transport auf.

10. Recycling und Entsorgung



Dieses Produkt kann nicht als Hausmüll entsorgt werden. Um Umweltschäden zu vermeiden, sollte dieses Produkt recycelt werden. Bitte nutzen Sie die entsprechenden Recycling-Systeme, die Ihnen zur Verfügung stehen, oder wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller, um Unterstützung beim Recycling zu erhalten.

11. Beschränkte Garantie von Desktronic

Die beschränkte Garantie von Desktronic deckt unsere höhenverstellbaren Schreibtische gegen Material- oder Verarbeitungsfehler ab und umfasst eine 5-Jahres-Garantie.

Was sind Ihre Rechtsmittel?

Desktronic ersetzt dem Verbraucher nur die defekten Teile kostenlos oder ersetzt nach Wahl von Desktronic jedes Produkt oder Produktteil, das bei normaler Installation, Verwendung, Wartung und Instandhaltung aufgrund von unsachgemäßer Verarbeitung und/oder Material defekt ist. Wenn Desktronic keinen Ersatz liefern kann und die Reparatur nicht praktikabel ist oder nicht rechtzeitig abgeschlossen werden kann, kann Desktronic sich dafür entscheiden, den Kaufpreis im Austausch für die Rücksendung des Produkts zu erstatten. In dem seltenen Fall, dass Ihr Desktronic Produkt defekt ist, stellen wir Ihnen einen Ersatzartikel zur Verfügung, der Ihnen innerhalb Europas kostenlos zugeschickt wird. Die Standardversandmethode für Ersatzprodukte ist DPD Economy, kann aber variieren. Darüber hinaus müssen Sie die Versandkosten bezahlen, wenn die Produkte an eine Adresse außerhalb Europas versandt werden müssen.

DIE REPARATUR ODER DER ERSATZ (ODER, UNTER BEGRENZTEN UMSTÄNDEN, DIE RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES) GEMÄSS DIESER GARANTIE IST DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS. DESKTRONIC ÜBERNIMMT KEINE WEITEREN VERPFLICHTUNGEN ODER HAFTUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM PRODUKT UND AUTORISIERT NIEMANDEN DAZU.

Was ist NICHT abgedeckt?

Unsere beschränkte Garantie deckt keine Probleme ab, die durch

1. Zustände, Fehlfunktionen oder Schäden, die nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.
2. Zustände, Funktionsstörungen oder Schäden, die auf normale Abnutzung, unsachgemäße Installation, unsachgemäße Wartung, unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Unfälle oder Änderungen zurückzuführen sind.
3. Zubehör, angeschlossene Materialien und Produkte oder verwandte Produkte, die nicht vom Hersteller Desktronic stammen.
4. Bedingungen, Fehlfunktionen oder Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Anweisungen und Richtlinien in Bezug auf den Verwendungszweck des Produkts ergeben.

Unsere beschränkte Garantie ist ungültig, wenn ein Produkt mit entfernten, beschädigten oder manipulierten Aufklebern oder Änderungen (einschließlich der Entfernung von Komponenten oder externen Abdeckungen) zurückgeschickt wird.

Wie reicht man einen Anspruch ein?

Um in den Genuss unserer beschränkten Garantie zu kommen, müssen Sie Ihren Antrag gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie bearbeiten und das Rückgabeverfahren befolgen. Um Garantieleistungen anzufordern, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter info@desktronic.de. Sie müssen den Kaufbeleg oder einen anderen Nachweis über Datum und Ort des Kaufs für Ihr Desktronic-Produkt vorlegen.

Implizite Garantie und Schadensbegrenzung

AUSSER IN DEM DURCH DAS ANWENDBARE RECHT VERBOTENEN UMFANG IST DIE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT SICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE, UND DESKTRONIC IST NICHT HAFTBAR FÜR ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF GEWINN- ODER EINKOMMENSVERLUSTE, DIE SICH AUS DER VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIE ODER BEDINGUNG ODER AUS EINER ANDEREN RECHTSTHEORIE ERGEBEN, SELBST WENN DESKTRONIC AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. Einige Gerichtsbarkeiten erlauben keine Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie oder den Ausschluss oder die Beschränkung von speziellen, indirekten, zufälligen oder Folgeschäden, so dass die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.

Geltendes Recht

Diese Garantie unterliegt den Gesetzen Litauens, ohne dass kollisionsrechtliche Grundsätze, die die Anwendung des Rechts einer anderen Rechtsordnung vorsehen, wirksam werden.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



AVERTISSEMENT

Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve sur la trajectoire du bureau.
Assurez-vous que le plateau de la table ne touche aucun mur.
Assurez-vous que tous les cordons sont d'une longueur suffisante pour s'adapter au changement de hauteur.



AVERTISSEMENT

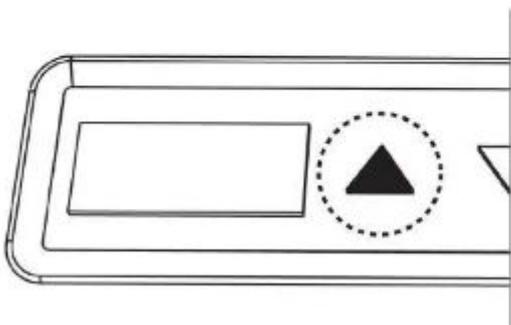
Vous devez **RÉINITIALISER** le bureau avant de l'utiliser.

1. Procédure de réinitialisation

- ① Appuyez sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le bureau atteigne sa hauteur la plus basse.
- ② Appuyez à nouveau sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran revienne sur .
- ③ Appuyez sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le bureau s'abaisse un peu, remonte légèrement et s'arrête.
- ④ Relâchez la touche.
- ⑤ Votre bureau est maintenant prêt à l'emploi.

2.1 Mouvement du bureau vers le haut

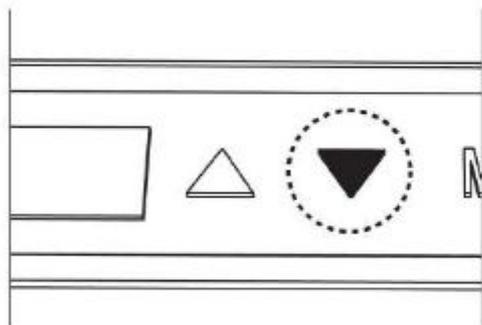
Cette fonction permet d'ajuster le bureau vers le haut. Pour modifier sa position, procédez comme suit :



Appuyez sur la touche **HAUT** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la hauteur de bureau souhaitée soit atteinte.

2.2 Mouvement du bureau vers le bas

Cette fonction permet d'ajuster le bureau vers le bas. Pour modifier sa position, procédez comme suit.



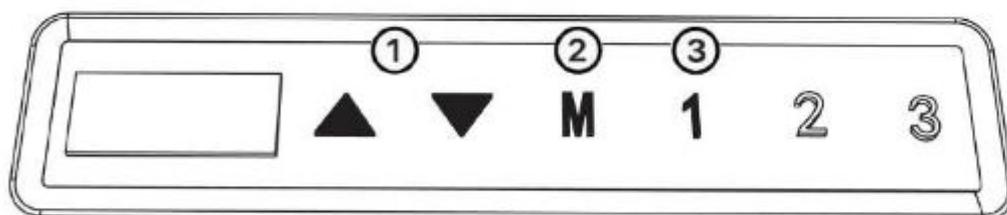
Appuyez sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la hauteur de bureau souhaitée soit atteinte.

3. Paramètres de mémoire

Ce combiné dispose d'une mémoire modifiable pour les positions haute et basse (debout et assis). Il peut également être utilisé pour éviter les collisions avec une armoire ou un caisson. Lorsqu'une position de mémoire est définie, le bureau s'arrête lorsque la position de mémoire est atteinte.

Comment définir les positions de mémoire :

- ① À l'aide des touches **HAUT** et **BAS**, déplacez le bureau jusqu'à la hauteur que vous souhaitez enregistrer.
- ② Appuyez sur la touche **M**.
- ③ Appuyez sur la touche **(1-3)** pour lui attribuer la hauteur souhaitée.
- ④ Répétez la même procédure pour les autres positions.



PROGRAMMATION

Outre les foncons de base, les bureaux Desktronic peuvent être programmés selon vos besoins.

POPULAIRE

1. Touche-Constante / Touche unique pour la commande du combiné

Pour des raisons de sécurité, ce bureau est réglé sur « touche-constante », ce qui signifie que vous devez maintenir la touche enfoncée pour vous déplacer, y compris lorsque vous utilisez des hauteurs enregistrées en mémoire.

Cete foncon peut être facilement remplacée par la foncon « une-touche », qui vous oblige à ne toucher qu'une seule fois la touche de déplacement.

- ① Appuyez sur la touche **BAS** du combiné jusqu'à ce que le bureau atteigne sa position la plus basse
- ② Appuyez à nouveau sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche 
- ③ Appuyez à nouveau sur la touche **1** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche  ou 
- ④ Appuyez à nouveau sur la touche **1** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint :

 Une-Touche  Touche-Constante
- ⑤ Relâchez la touche et attendez quelques secondes pour que l'écran revienne sur 
- ⑥ Confirmez la sélection en appuyant sur la touche **BAS** et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que le bureau s'abaisse un peu plus, remonte légèrement et s'arrête. Relâchez la touche. C'est fini.

2. Sécurité enfant

Ce bureau est équipé d'une foncon de sécurité enfant conçue pour empêcher l'accès ou le déplacement accidentel du bureau.

- ① Appuyez sur la touche **M** du combiné et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche  → 
- ② Relâchez la touche. La sécurité enfant est maintenant activée.

Répétez les étapes pour **déverrouiller** le combiné.

3. Réglage de la sensibilité de la détection de collision

- ① Appuyez sur la touche **BAS** du combiné jusqu'à ce que le bureau atteigne sa position la plus basse
- ② Appuyez à nouveau sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche **RSF**
- ③ Appuyez à nouveau sur la touche **HAUT** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche **10.5** ou **10.6** ou **10.7**
- ④ Appuyez à nouveau sur la touche **HAUT** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint :

10.5	Sensibilité Maximale	10.6	Sensibilité Moyenne	10.7	Sensibilité Faible
------	-------------------------	------	------------------------	------	-----------------------
- ⑤ Relâchez la touche et attendez quelques secondes pour que l'écran revienne sur **RSF**
- ⑥ Confirmez la sélection en appuyant sur la touche **BAS** et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que le bureau s'abaisse un peu plus, remonte légèrement et s'arrête. Relâchez la touche. C'est fini.

4. Réglage des limites supérieures et inférieures

Ce bureau est conçu pour atteindre ses hauteurs minimale et maximale, ce qui permet d'obtenir la plus grande amplitude possible. Si vous préférez limiter la portée, suivez les étapes suivantes :

4.1 Réglage de la limite supérieure :

- ① À l'aide des touches **HAUT** ou **BAS**, déplacez le bureau jusqu'à la position de hauteur maximale souhaitée.
- ② Appuyez sur la touche **M** et relâchez-la.
- ③ Appuyez sur la touche **HAUT** et relâchez-la, puis attendez que l'écran revienne sur **5 -**
- ④ Appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche **999**
- ⑤ L'écran revient automatiquement à la hauteur sélectionnée. La nouvelle limite supérieure est définie.

4.2 Réglage de la limite inférieure :

- ① À l'aide des touches **HAUT** ou **BAS**, déplacez le bureau jusqu'à la position de hauteur minimale souhaitée.
- ② Appuyez sur la touche **M** et relâchez-la.
- ③ Appuyez sur la touche **BAS** et relâchez-la, puis attendez que l'écran revienne sur 5 -
- ④ Appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche 000
- ⑤ L'écran revient automatiquement à la hauteur sélectionnée. La nouvelle limite inférieure est définie.

4.3 Comment supprimer les limites :

- ① Appuyez sur la touche **M** et attendez que l'affichage revienne sur 5 -
- ② Appuyez à nouveau sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée, puis attendez que l'écran revienne sur 555
- ③ L'écran revient automatiquement à l'affichage de la hauteur.
Les limites supérieure et inférieure sont maintenant supprimées.



AVERTISSEMENT

La procédure de **RÉINITIALISATION** exige que le bureau se rétracte complètement (au-delà de toute limite inférieure définie).

Veuillez vous assurer que vous disposez d'un espace libre suffisant sous la base du bureau.

Après le réglage des limites supérieure et inférieure, les positions précédentes de la mémoire peuvent se trouver en dehors de la nouvelle plage de mouvement. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser les positions de mémoire.

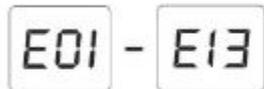
Si vous tentez de réviser une limite précédemment définie et qu'elle se situe en dehors de la plage existante, vous devrez d'abord supprimer les limites supérieure et inférieure précédemment définies.

DÉPANNAGE

Affichage des codes d'erreur :

	Le bureau doit être RÉINITIALISÉ . Suivez la procédure de RÉINITIALISATION décrite ci-dessous.
---	---

- ① Appuyez sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le bureau s'abaisse un peu, remonte légèrement et s'arrête.
- ② Relâchez la touche.
- ③ Votre bureau est maintenant prêt à l'emploi.

	Confirmez que toutes les connexions câblées sont sûres (pieds aux câbles, câbles au boîer de commande). Effectuez ensuite la procédure de RÉINITIALISATION décrite ci-dessous.
---	---

❗ Si  est déjà affiché à l'écran, ignorez les étapes 1 et 2.

- ① Appuyez sur la touche **BAS** du combiné jusqu'à ce que le bureau atteigne sa position la plus basse.
- ② Appuyez à nouveau sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran revienne sur .
- ③ Appuyez sur la touche **BAS** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le bureau s'abaisse un peu, remonte légèrement et s'arrête.
- ④ Relâchez la touche.
- ⑤ Votre bureau est maintenant prêt à l'emploi.

	La protection contre la surchauffe a été déclenchée. Laissez le bureau refroidir pendant 20 minutes
---	--



Si votre bureau ne fonctionne pas correctement et que la procédure de réinitialisation n'a pas fonctionné, veuillez contacter le service clientèle. Pour obtenir des informations de contact, veuillez consulter :

- www.desktronic.de
- www.desktronic.fr
- www.desktronic.co.uk
- www.desktronic.nl
- www.desktronic.be
- www.desktronic.pl

9. Attention

- Avant le nettoyage, vous devez débrancher le câble d'alimentation. Nettoyez avec un chiffon légèrement humide pour essuyer la poussière de surface. Gardez tous les composants électriques à l'écart des liquides. N'endommagez pas la ligne de connexion et maintenez la fiche en position sûre.
- À l'intérieur du boîtier de commande, il y a des composants électroniques, des pièces métalliques, des pièces en plastique et des fils. Ces composants ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Avant d'utiliser le produit, veuillez vous assurer que le produit a été correctement installé.
- Avant de commencer à utiliser le produit, veuillez lire les instructions pour bien comprendre toutes les fonctions et paramètres du produit.
- Tenez les enfants éloignés des bureaux réglables en hauteur, des unités de commande et des combinés électriques.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du comportement imprévisible des enfants.
- Un léger bruit causé par la courroie multi-cale ou le système de freinage n'affectera pas l'utilisation de ce produit.
- N'utilisez pas de matériaux corrosifs ou abrasifs pour nettoyer ce produit et veuillez éliminer les solutions de nettoyage de manière écologique.
- Comprenez les risques associés à l'utilisation de ce produit. Les enfants ou les personnes souffrant de troubles cognitifs ne doivent pas utiliser ce produit sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé, il doit être remplacé par le fabricant ou un spécialiste compétent pour éviter toute blessure.
- Il existe un risque potentiel d'étouffement. Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme jouets.
- Si nécessaire, conservez l'emballage d'origine pour un transport ultérieur.

10. Recyclage et élimination



Ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour éviter d'endommager l'environnement, ce produit doit être recyclé. Veuillez utiliser les systèmes de recyclage appropriés à votre disposition ou contacter le distributeur ou le fabricant pour obtenir de l'aide sur le recyclage.

11. Garantie limitée Desktronic

La garantie limitée Desktronic couvre nos bureaux réglables en hauteur contre les défauts de matériaux ou de fabrication et comprend une garantie de 5 ans.

Quels sont vos recours ?

Desktronic remplacera sans frais pour le consommateur uniquement les pièces défectueuses ou, au choix de Desktronic, remplacera tout produit ou partie du produit défectueux en raison d'une fabrication et / ou d'un matériau incorrect, dans des conditions normales d'installation, d'utilisation, de service et d'entretien. Si Desktronic n'est pas en mesure de fournir un remplacement et que la réparation n'est pas pratique ou ne peut pas être effectuée dans les délais, Desktronic peut choisir de rembourser le prix d'achat en échange du retour du produit. Dans le cas rare où votre produit Desktronic est défectueux, nous vous fournirons un produit de remplacement qui ne vous sera sans frais en Europe. La méthode d'expédition standard pour les produits de remplacement est DPD Economy, mais peut varier. En outre, vous devrez payer les frais d'expédition si des produits doivent vous être expédiés à une adresse en dehors de l'Europe.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT (OU, DANS DES CIRCONSTANCES LIMITÉES, LE REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT) TEL QUE FOURNI DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR. DESKTRONIC N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À CRÉER TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ LIÉE À CE PRODUIT.

Qu'est-ce qui n'est PAS couvert ?

Notre garantie limitée ne couvre aucun problème causé par les:

1. Conditions, dysfonctionnements ou dommages ne résultant pas de défauts de matériaux ou de fabrication.
2. Conditions, dysfonctionnements ou dommages résultant d'une usure normale, d'un mauvais montage, d'un mauvais entretien, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence, d'un accident ou d'une modification.
3. Accessoires, matériaux et produits connectés, ou produits connexes non fabriqués par Desktronic.
4. Conditions, dysfonctionnements ou dommages résultant du non-respect des instructions et des directives relatives à l'utilisation prévue du produit.

Notre garantie limitée est nulle si un produit est retourné avec des étiquettes enlevées, endommagées ou altérées ou toute modification (y compris le retrait de tout composant ou couvercle externe)

Comment déposer une réclamation ?

Afin de bénéficier de notre garantie limitée, vous devez traiter votre réclamation conformément aux termes de cette garantie limitée et suivre la procédure de retour. Pour demander un service de garantie, veuillez nous contacter par e-mail à info@desktronic.fr. Vous devrez fournir le reçu de vente ou toute autre preuve de la date et du lieu d'achat de votre produit Desktronic.

Garantie implicite et limitation des dommages

SAUF À L'EXTENSION INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, LA GARANTIE IMPLICITE SERA LIMITÉE EN DURÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ET DESKTRONIC NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, INDIRECT, SPÉCIAL OU INDIRECT, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LA PERTE DE PROFITS OU REVENUS, RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE, OU EN VERTU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, MÊME SI DESKTRONIC A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Loi applicable

Cette garantie est régie par les lois de la Lituanie, sans donner effet aux principes de conflit de lois qui peuvent prévoir l'application de la loi d'une autre juridiction.

GEBRUIKSAANWIJZING!



LET OP

Zorg ervoor dat er geen obstakels in de buurt van het bureau staan.
 Zorg ervoor dat het tafelblad geen muren raakt.
 Zorg ervoor dat alle snoeren die juiste lengte hebben, zodat ze de hoogteverschillen kunnen opvangen.



LET OP

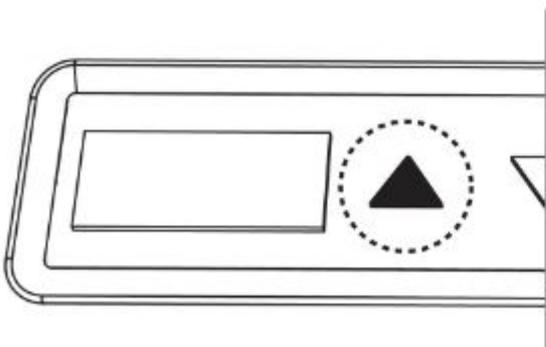
U moet het bureau **OPNIEUW INSTELLEN** voordat u het gebruikt.

1. Procedure voor het OPNIEUW INSTELLEN

- ① Houd de knop **OMLAAG** ingedrukt totdat het bureau zijn laagste stand bereikt.
- ② Houd de knop **OMLAAG** nogmaals ingedrukt totdat het display **RS7** weergeeft
- ③ Houd de knop **OMLAAG** ingedrukt totdat het bureau iets omlaag gaat, iets omhoog gaat en dan stop.
- ④ Laat de knop los.
- ⑤ Uw bureau is nu klaar voor gebruik.

2.1 Het bureau hoger zetten

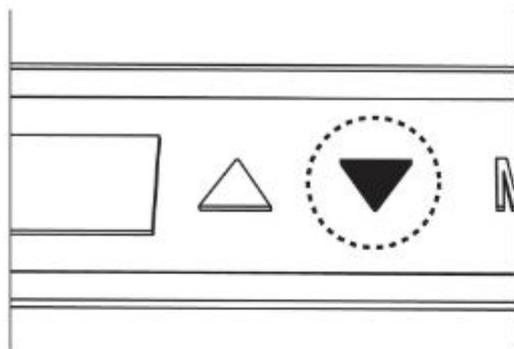
Met deze functie kunt u het bureau hoger zetten. Doe het volgende om de positie van het bureau te veranderen:



Druk op de knop **OMHOOG** en houd deze knop ingedrukt totdat het bureaublad de gewenste hoogte heeft bereikt.

2.2 Het bureau lager zetten

Met deze functie kunt u het bureau lager zetten. Doe het volgende om de positie van het bureau te veranderen:



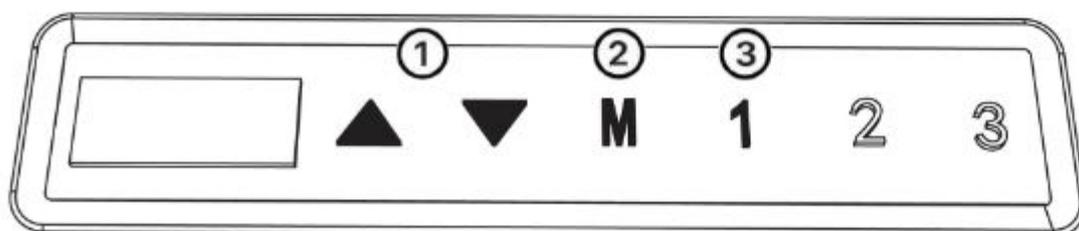
Druk op de knop **OMLAAG** en houd deze knop ingedrukt totdat het bureaublad de gewenste hoogte heeft bereikt.

3. Geheugeninstellingen

Deze handset heeft een bewerkbaar geheugen voor hoge en lage (staan en zitten) posities. Het kan ook worden gebruikt om botsingen met bijvoorbeeld een kast of voetstuk te voorkomen. Wanneer een geheugenpositie is ingesteld, stopt het bureau wanneer de geheugenpositie is bereikt.

Hoe kunt u geheugenposities instellen:

- ① Met behulp van de knoppen **OMHOOG** en **OMLAAG** kunt u het bureau instellen op de hoogte die u wilt opslaan.
- ② Druk op de knop **M**.
- ③ Druk op de knop **(1-3)** om de gewenste hoogte in te stellen.
- ④ Herhaal dezelfde procedure voor andere posities.



PROGRAMMEREN

Naast de basisfuncties kunt u de Desktronic-bureaus naar uw wensen programmeren.

1. Constant-touch/One-touch handsetbediening POPULAIR

Dit bureau is voor de veiligheid ingesteld op 'constant touch', zodat u de knop voor het bewegen ingedrukt moet houden, ook bij gebruik van in het geheugen opgeslagen hoogtes.

Dit kan eenvoudig worden veranderd in 'one-touch' zodat u de knop voor het bewegen slechts één keer hoeft aan te raken.

- ① Druk op de knop **OMLAAG** op de handset totdat het bureau zijn laagste positie bereikt
- ② Houd de knop **OMLAAG** nogmaals ingedrukt totdat het display R5Γ weergeeft
- ③ Houd knop **1** nogmaals ingedrukt totdat het display 10.1 of 10.2 weergeeft
- ④ Houd knop **1** nogmaals ingedrukt totdat de gewenste instelling is bereikt:

10.1 One-Touch
 10.2 Constant-Touch

- ⑤ Laat de knop los en wacht een paar seconden totdat het display R5Γ weergeeft
- ⑥ Bevestig de selectie door de knop **OMLAAG** ingedrukt te houden totdat het bureau iets omlaag gaat, iets omhoog gaat en dan stopt. Laat de knop los. Klaar.

2. Kinderslot

Dit bureau is voorzien van een kinderslotfunctie ontworpen om te voorkomen dat het bureau onbedoeld geactiveerd of verplaatst wordt

- ① Houd de knop **M** op de handset ingedrukt totdat het display 5 - → LOC weergeeft
- ② Laat de knop. Het kinderslot is nu ingeschakeld.

Herhaal de stappen om de handset te **ontgrendelen**.

3. Aanpassen gevoeligheid botsingsdetectie

- ① Druk op de knop **OMLAAG** op de handset totdat het bureau zijn laagste positie bereikt
- ② Houd de knop **OMLAAG** nogmaals ingedrukt totdat het display **RSΓ** weergeeft
- ③ Houd knop **OMHOOG** nogmaals ingedrukt totdat het display **10.5** of **10.6** of **10.7** weergeeft
- ④ Houd knop **OMHOOG** nogmaals ingedrukt totdat de gewenste instelling is bereikt:

10.5	Maximale gevoeligheid	10.6	Gemiddelde gevoeligheid	10.7	Laagste gevoeligheid
-------------	--------------------------	-------------	----------------------------	-------------	-------------------------
- ⑤ Laat de knop los en wacht een paar seconden totdat het display **RSΓ** weergeeft
- ⑥ Bevestig de selectie door de knop **OMLAAG** ingedrukt te houden totdat het bureau iets omlaag gaat, iets omhoog gaat en dan stopt. Laat de knop los. Klaar.

4. De hoogste en laagste stand instellen

Dit bureau is ontworpen om naar zijn laagste en hoogste stand te gaan, waardoor een zo groot mogelijk bereik mogelijk is. Als u het bereik wilt beperken, volg dan deze stappen:

4.1 De hoogste stand instellen:

- ① Gebruik de knoppen **OMHOOG** en **OMLAAG** om het bureau op de gewenste hoogste stand te zetten.
- ② Druk op de knop **M** en laat deze los.
- ③ Druk op de knop **OMHOOG** en laat deze los en wacht tot het display **5 -** weergeeft
- ④ Houd de knop **M** ingedrukt totdat het display **999** weergeeft
- ⑤ Het display gaat automatisch terug naar de geselecteerde hoogte. De nieuwe hoogste stand is ingesteld.

4.2 Setting the lower limit:

- ① Gebruik de knoppen **OMHOOG** en **OMLAAG** om het bureau op de gewenste hoogste stand te zetten.
- ② Druk op de knop **M** en laat deze los.
- ③ Druk op de knop **OMLAAG** en laat deze los en wacht tot het display **5 -** weergeeft
- ④ Houd de knop **M** ingedrukt totdat het display **000** weergeeft
- ⑤ Het display gaat automatisch terug naar de geselecteerde hoogte. De nieuwe laagste stand is ingesteld.

4.3 Hoe u de ingestelde standen kunt verwijderen:

- ① Druk op de knop **M** en wacht tot het display **5 -** weergeeft
- ② Houd de knop **M** nogmaals ingedrukt and wacht tot het display **555** weergeeft
- ③ Het display gaat automatisch terug naar de hoogteweergave.
De hoogste en laagste stand zijn nu verwijderd.



LET OP

De procedure voor het OPNIEUW INSTELLEN vereist dat het bureau volledig wordt ingetrokken (voorbij elke ingestelde laagste stand)
Zorg ervoor dat u voldoende ruimte onder de basis van het bureau hebt.

Nadat de hoogste en laagste stand zijn ingesteld, liggen de vorige geheugenposities mogelijk buiten het nieuwe bewegingsbereik. Als dit het geval is, kunt u eenvoudig de geheugenposities opnieuw instellen.

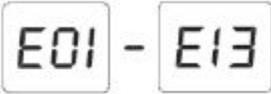
Als u probeert een eerder ingestelde limiet te herzien en deze valt buiten het bestaande bereik, moet u eerst de eerder ingestelde hoogste/laagste stand verwijderen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Foutcodes op het display:

	<p>Het bureau moet OPNIEUW INGESTELD worden. Volg de procedure voor het OPNIEUW INSTELLEN die hieronder wordt beschreven.</p>
--	---

- ① Houd de knop **OMLAAG** ingedrukt totdat het bureau iets omlaag gaat, iets omhoog gaat en dan stopt.
- ② Laat de knop los.
- ③ Uw bureau is nu klaar voor gebruik.

	<p>Controleer of alle bekabelde verbindingen goed vastzitten (aansluitingen op kabels, kabels op de bedieningskast). Voer vervolgens de procedure voor het OPNIEUW INSTELLEN uit die hieronder wordt beschreven.</p>
--	---

- ⚠ Als  reeds op het display wordt weergegeven – sla de stappen 1 en 2 over.
- ① Houd de knop **OMLAAG** ingedrukt totdat het bureau zijn laagste stand bereikt.
 - ② Houd de knop **OMLAAG** nogmaals ingedrukt totdat het display  weergeeft
 - ③ Houd de knop **OMLAAG** ingedrukt totdat het bureau iets omlaag gaat, iets omhoog gaat en dan stop.
 - ④ Laat de knop los.
 - ⑤ Uw bureau is nu klaar voor gebruik.

	<p>Oververhittingsbescherming is geactiveerd. Laat het bureau 20 minuten afkoelen.</p>
--	--

⚠ Als uw bureau niet goed functioneert en de procedure voor het opnieuw instellen heeft niet geholpen, neem dan contact op met de klantenservice. Voor contactgegevens ga naar:

- www.desktronic.de
- www.desktronic.fr
- www.desktronic.co.uk
- www.desktronic.nl
- www.desktronic.be
- www.desktronic.pl

9. Let op

- Voordat u het bureau schoonmaakt, moet u het netsnoer uit het stopcontact halen. Schoonmaken met een licht vochtige doek om het stof van het oppervlak af te vegen. Houd alle elektrische onderdelen uit de buurt van vloeistoffen. De aansluitkabel niet beschadigen en de stekken op een veilige plek bewaren.
- Aan de binnenkant van de bedieningskast bevinden zich elektrische onderdelen, metalen onderdelen, kunststof onderdelen en draden. Deze onderdelen mogen niet weggegooid worden als huishoudelijk afval.
- Voordat u het product gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het product correct geïnstalleerd is.
- Lees voordat u het product begint te gebruiken de instructies, zodat u alle functies en instellingen van het product volledig begrijpt.
- Houd kinderen uit de buurt van elektrische in-hoogte-verstelbare bureaus, bedieningselementen en handsets.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van het onvoorspelbare gedrag van kinderen.
- Lichte geluiden die worden veroorzaakt door de multi-wigriem of het remsysteem hebben geen invloed op het gebruik van dit product.
- Gebruik geen bijtende of schurende materialen om dit product schoon te maken en gooi de reinigingsmiddelen op een milieuvriendelijke manier weg.
- U moet de risico's die gepaard gaan met het gebruik van het product begrijpen. Kinderen of mensen met een cognitieve beperking mogen dit product niet zonder toezicht gebruiken.
- Als het netsnoer beschadigd of kapot is, moet het vervangen worden door de fabrikant of een relevante specialist om letsel te voorkomen.
- Er bestaat een potentieel risico op verstikking. Verpakkingsmaterialen mogen niet als speelgoed worden gebruikt.
- Bewaar indien nodig de originele verpakking voor toekomstig transport.

10. Recyclen en afvoeren



Dit product mag niet weggegooid worden als huishoudelijke afval. Om schade aan het milieu te voorkomen, moet dit product gerecycled worden. Gebruik de relevant recycle-systemen die u ter beschikking heeft of neem contact op met de distributeur of fabrikant voor hulp bij het recyclen.

11. Beperkte garantie van Desktronic

De beperkte garantie van Desktronic dekt onze in hoogte verstelbare bureaus tegen materiaal- of fabricagefouten en biedt een garantie van 5 jaar. Vergeet niet uw garantie te activeren –

<https://desktronic.de/pages/garantie>

Waar zijn uw rechtsmiddelen?

Desktronic vervangt kosteloos de defecte onderdelen of, naar keuze van Desktronic, vervangt elk product of onderdeel van het product dat defect is als gevolg van onjuist vakmanschap en/of materiaal, bij normale installatie, gebruik, service en onderhoud. Indien Desktronic geen vervanging kan leveren en reparatie niet praktisch is of niet tijdig kan worden uitgevoerd, kan Desktronic ervoor kiezen om de aankoopprijs terug te betalen in ruil voor het retourneren van het product. In het zeldzame geval dat uw Desktronic-product defect is, zullen wij u een vervangend artikel sturen dat kosteloos naar u wordt verzonden binnen Europa. De standaard verzendmethode voor vervangende producten is DPD Economy, maar kan variëren. Daarnaast moet u de verzendkosten betalen als de producten naar een adres buiten Europa verzonden moeten worden.

REPARATIE OF VERVANGING (OF, IN BEPERKTE OMSTANDIGHEDEN, TERUGBETALING VAN DE AANKOOPPRIJS) ZOALS BEPAALD IN DEZE GARANTIE IS HET ENIGE RECHTSMIDDEL VAN DE KOPER. DESKTRONIC NEEMT GEEN ENKELE ANDERE VERPLICHTING OF AANSPRAKELIJKHEID OP ZICH IN VERBAND MET DIT PRODUCT, EN MACHTIGT OOK GEEN ENKELE PERSOON OM DIT TE DOEN.

Wat valt NIET onder de garantie?

Onze beperkte garantie dekt geen problemen die zijn veroorzaakt door:

1. Omstandigheden, storingen of schade die niet het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten.
2. Omstandigheden, storingen of schade als gevolg van normale slijtage, verkeerde installatie, verkeerd onderhoud, verkeerd gebruik, misbruik, nalatigheid, ongeluk of aanpassing.
3. Accessoires, bijbehorende materialen en producten, of gerelateerde producten die niet door Desktronic zijn vervaardigd.
4. Omstandigheden, storingen of schade als gevolg van het niet opvolgen van de instructies en richtlijnen met betrekking tot het bedoelde gebruik van het product.

Onze beperkte garantie vervalt als een product wordt geretourneerd met verwijderde, beschadigde of gemanipuleerde labels of als er wijzigingen zijn aangebracht (inclusief verwijdering van een onderdeel of een externe afdekking).

Hoe kunt u een claim indienen?

Om gebruik te kunnen maken van onze beperkte garantie, moet u uw claim indienen volgens de voorwaarden van deze beperkte garantie en de retourprocedure volgen. Voor het aanvragen van garantieservice, kunt u contact met ons opnemen via het e-mailadres info@desktronic.de. U moet het aankoopbewijs of enig ander bewijs met hierop de datum en de plaats waar u uw Desktronic-product heeft gekocht, kunnen overleggen.

Impliciete garantie en schadebeperking

BEHALVE VOOR ZOVER VERBODEN DOOR TOEPASSELIJK RECHT, IS DE IMPLICIETE GARANTIE BEPERKT IN DUUR TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE, EN IS DESKTRONIC NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INCIDENTELE, INDIRECTE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT VERLIES VAN WINST OF INKOMSTEN, ALS GEVOLG VAN EEN SCHENDING VAN EEN EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE OF VOORWAARDE, OF ONDER EEN ANDERE JURIDISCHE THEORIE, ZELFS ALS DESKTRONIC OP DE HOOGTE IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. In sommige rechtsgebieden zijn beperkingen op de duur van een impliciete garantie of de uitsluiting of beperking van speciale, indirecte, incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen zijn mogelijk niet op u van toepassing.

Toepasselijk recht

Deze garantie wordt beheerst door de wetten van Litouwen, zonder rekening te houden met eventuele conflicten tussen wetsbeginselen die de toepassing van de wetten van een ander rechtsgebied voorschrijven.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



UWAGA

Upewnij się, że na drodze biurka nie ma żadnych przeszkód.

Upewnij się, że blat stołu nie dotyka żadnych wnęk.

Upewnij się, że wszystkie kable mają odpowiednią długość, aby dostosować się do zmiany wysokości.



UWAGA

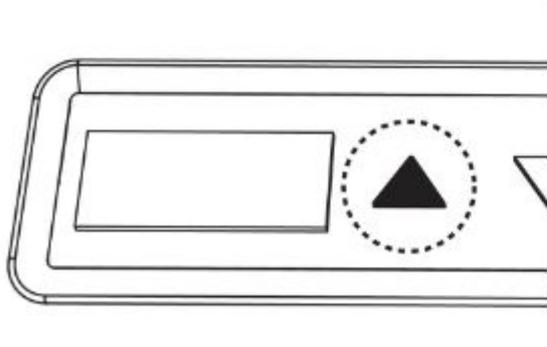
Przed użyciem należy **ZRESETOWAĆ** biurko.

1. Procedura resetowania

- ① Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ**, aż biurko osiągnie najniższą wysokość.
- ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ** ponownie, aż wyświetlacz powróci do **RSZ**
- ③ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ**, aż biurko lekko się obniży, lekko podniesie i zatrzyma.
- ④ Zwolnij przycisk.
- ⑤ Biurko jest teraz gotowe do użycia.

2.1 Ruch biurka w górę

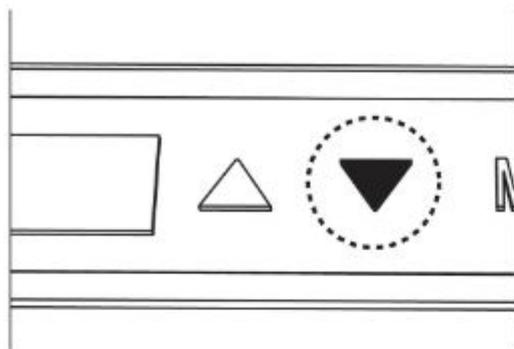
Ta funkcja umożliwi regulację biurka w górę. Aby zmienić jego położenie, wykonaj następujące czynności:



Naciśnij przycisk **W GÓRĘ** i przytrzymaj go, aż osiągniesz pożądaną wysokość blatu.

2.2 Ruch biurka w dół

Ta funkcja umożliwia regulację biurka w dół. Aby zmienić jego położenie, wykonaj następujące czynności:



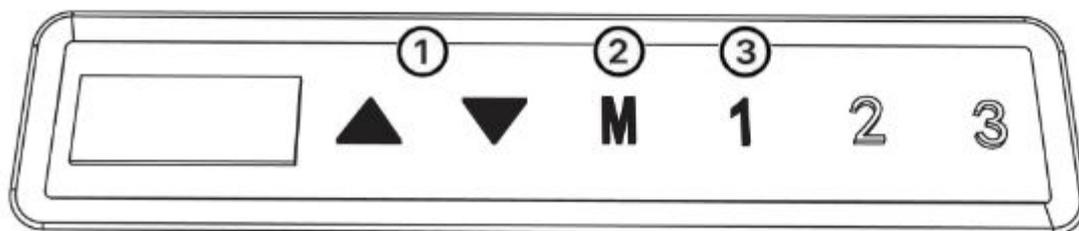
Naciśnij przycisk **W DÓŁ** i przytrzymaj go, aż osiągniesz pożądaną wysokość blatu.

3. Ustawienia pamięci

Ten telefon ma edytowalną pamięć dla pozycji wysokich i niskich (stojących i siedzących). Może być również używany do unikania kolizji np. z szafką lub cokołem. Po ustawieniu pozycji pamięci biurko zatrzyma się po jej osiągnięciu.

Jak ustawić pozycje pamięci:

- ① Za pomocą przycisków **W GÓRĘ** i **W DÓŁ** zanurz biurko na wysokość, którą chcesz zapisać.
- ② Naciśnij przycisk **M**.
- ③ Naciśnij przycisk (**1-3**), aby przypisać mu żądaną wysokość.
- ④ Powtórz tę samą procedurę dla innych pozycji.



PROGRAMOWANIE

Oprócz podstawowych funkcji, biurko Desktronic można zaprogramować zgodnie z własnymi wymaganiami.

1. Sterowanie dotykiem stałym/ jednorazowym POPULARNE

To biurko jest ustawione na „dotykiem stałym” ze względów bezpieczeństwa, wymagając od użytkownika przytrzymania przycisku w celu wykonania ruchu, w tym podczas korzystania z wysokości zapisanych w pamięci.

Można to łatwo zmienić na „dotykiem jednorazowym”, wymagające dotknięcia przycisku w celu zmiany ruchu.

- ① Naciśnij przycisk **W DÓŁ** na słuchawce, aż biurko osiągnie najniższą pozycję
- ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ** ponownie, aż na wyświetlaczu pojawi się RSΓ
- ③ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **1** ponownie, aż na wyświetlaczu pojawi się 10.1
lub 10.2
- ④ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **1** ponownie, aż zostanie osiągnięte żądane ustawienie:

10.1
dotykiem jednorazowym
10.2
dotykiem stałym
- ⑤ Zwolnij przycisk i odczekaj kilka sekund, aż wyświetlacz powróci do RSΓ
- ⑥ Potwierdź wybór, naciskając i przytrzymując przycisk **W DÓŁ**, aż biurko opadnie trochę bardziej, lekko się podniesie i zatrzyma. Zwolnij przycisk. Gotowe.

2. Blokada dziecięca

To biurko jest wyposażone w funkcję blokady dziecięcej, która zapobiega przypadkowej aktywacji lub przesunięciu biurka

- ① Naciśnij i przytrzymaj przycisk **M** na słuchawce, aż na wyświetlaczu pojawi się S - → LOC
- ② Zwolnij przycisk. Blokada dziecięca jest teraz aktywowana.

Powtórz kroki, aby odblokować słuchawkę.

3. Regulacja czułości wykrywania kolizji

- ① Naciśnij przycisk **W DÓŁ** na słuchawce, aż biurko osiągnie najniższą pozycję
- ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ** ponownie, aż na wyświetlaczu pojawi się RSΓ
- ③ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W GÓRĘ** ponownie, aż na wyświetlaczu pojawi się lub 10.5 lub 10.6 lub 10.7
- ④ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W GÓRĘ** ponownie, aż zostanie osiągnięte żądane ustawienie:

10.5	Maksymalna czułość	10.6	Średnia czułość	10.7	Niska czułość
------	--------------------	------	-----------------	------	---------------
- ⑤ Zwolnij przycisk i odczekaj kilka sekund, aż wyświetlacz powróci do RSΓ
- ⑥ Potwierdź wybór, naciskając i przytrzymując przycisk **W DÓŁ**, aż biurko opadnie trochę bardziej, lekko się podniesie i zatrzyma. Zwolnij przycisk. Gotowe.

4. Ustawianie górnych i dolnych limitów

To biurko jest zaprojektowane tak, aby jego minimalna i maksymalna wysokość zapewniała możliwie najszerszy zakres. Jeśli wolisz ograniczyć zakres, wykonaj następujące kroki:

4.1 Ustawianie górnego limitu

- ① Używając przycisków **W GÓRĘ** lub **W DÓŁ** przesunij biurko do żądanej pozycji maksymalnej wysokości.
- ② Naciśnij przycisk **M** i puść.
- ③ Naciśnij przycisk **W GÓRĘ** i puść, a następnie poczekaj, aż wyświetlacz powróci do 5 -
- ④ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **M**, aż wyświetlacz powróci do 999
- ⑤ Wyświetlacz automatycznie powróci do wybranej wysokości. Nowy górny limit został ustawiony.

4.2 Ustawianie dolnego limitu

- ① Używając przycisków **W GÓRĘ** lub **W DÓŁ** przesunij biurko do żądanej minimalnej wysokości.
- ② Naciśnij przycisk **M** i puść.
- ③ Naciśnij przycisk **W DÓŁ** i puść, a następnie poczekaj, aż wyświetlacz powróci 5 -
- ④ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **M**, aż wyświetlacz powróci 000
- ⑤ Wyświetlacz automatycznie powróci do wybranej wysokości. Nowy dolny limit został ustawiony.

4.3 Jak usunąć limity:

- ① Naciśnij przycisk **M** i poczekaj, aż wyświetlacz powróci 5 -
- ② Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk **M** i poczekaj, aż wyświetlacz powróci 555
- ③ Wyświetlacz automatycznie powróci do wyświetlania wysokości.
Górny i dolny limit zostały usunięte.



UWAGA

Procedura RESET wymaga całkowitego cofnięcia biurka (poza dolny limit).
Upewnij się, że masz odpowiednią ilość miejsca pod podstawą biurka.

Po ustawieniu górnych i dolnych limitów poprzednie pozycje pamięci mogą znajdować się poza nowym zakresem ruchu. Jeśli tak się stanie, po prostu zresetuj pozycje pamięci.

Jeśli spróbujesz zmienić poprzednio ustawione limity i będą one poza zakresem, najpierw musisz usunąć poprzednio ustawione limity górne/dolne.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wyświetl kody błędów:

RSr	Biorco należy ZRESETOWAĆ . Postępuj zgodnie z procedurą RESETOWANIA opisaną poniżej.
-----	---

- ① Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ**, aż biurko lekko się obniży, lekko podniesie i zatrzyma.
- ② Zwolnij przycisk.
- ③ Twoje biurko jest teraz gotowe do użycia.

E01 - E13	Upewnij się, że wszystkie połączenia przewodowe są bezpieczne (nóżki do kabli, kable do skrzynki sterowniczej). Następnie wykonaj procedurę RESET opisaną poniżej.
-----------	--

- ⚠ Jeśli na wyświetlaczu jest już widoczny napis RSr – pomiń kroki 1 i 2.
- ① Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ**, aż biurko osiągnie najniższą wysokość.
 - ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ** ponownie, aż wyświetlacz powróci do napisu RSr
 - ③ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ**, aż biurko lekko się obniży, lekko podniesie i zatrzyma.
 - ④ Zwolnij przycisk.
 - ⑤ Biurko jest teraz gotowe do użycia.

H01	Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem. Pozostaw biurko do ostygnięcia na 20 minut.
-----	--

⚠ Jeśli biurko nie działa prawidłowo, a procedura resetowania nie pomogła, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Aby uzyskać informacje kontaktowe, odwiedź stronę:

- www.desktronic.de
- www.desktronic.nl
- www.desktronic.fr
- www.desktronic.be
- www.desktronic.co.uk
- www.desktronic.pl

9. Uwaga

- Przed czyszczeniem należy odłączyć kabel zasilający. Czyścić lekko wilgotną ściereczką, aby zetrzeć kurz z powierzchni. Trzymać wszystkie elementy elektryczne z dala od płynów. Nie uszkadzać przewodu połączeniowego i trzymać wtyczkę w bezpiecznej pozycji.
- Wewnątrz skrzynki sterowniczej znajdują się elementy elektroniczne, części metalowe, części plastikowe i przewody. Elementów tych nie można wyrzucać jako odpadów domowych.
- Przed użyciem tego produktu należy upewnić się, że został on prawidłowo zainstalowany.
- Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję, aby w pełni zrozumieć wszystkie funkcje i ustawienia produktu.
- Trzymać dzieci z dala od biurka z elektryczną regulacją wysokości, jednostek sterujących i pilotów.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzewidywalnego zachowania dzieci.
- Lekki hałas spowodowany przez pas klinowy lub układ hamulcowy nie będzie miał wpływu na użytkowanie tego produktu.
- Nie należy używać materiałów żrących lub ściernych do czyszczenia tego produktu i należy utylizować środki czyszczące w sposób przyjazny dla środowiska.
- Zrozum ryzyko związane z korzystaniem z tego produktu. Dzieci lub osoby z upośledzeniem funkcji poznawczych nie powinny używać tego produktu bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub zepsuty, musi zostać wymieniony przez producenta lub odpowiedniego specjalistę, aby uniknąć obrażeń.
- Istnieje potencjalne ryzyko zadławienia. Materiałów opakowaniowych nie należy używać jako zabawki.
- W razie potrzeby zachowaj oryginalne opakowanie do przyszłego transportu.

10. Recykling i utylizacja



Tego produktu nie można wyrzucać jako odpadów domowych. Aby zapobiec szkodom dla środowiska, ten produkt należy poddać recyklingowi. Prosimy o korzystanie z odpowiednich dostępnych systemów recyklingu lub skontaktowanie się z dystrybutorem lub producentem w celu uzyskania pomocy w zakresie recyklingu.

11. Ograniczona gwarancja Desktronic

Gwarancja Desktronic obejmuje nasze biurka z regulacją wysokości przed wadami materiałowymi lub wykonawczymi i obejmuje 5-letnią gwarancję. Nie zapomnij aktywować gwarancji – <https://desktronic.de/pages/garantie>

Jakie są Twoje środki zaradcze?

Desktronic wymieni bezpłatnie klientom tylko wadliwe części lub, według uznania Desktronic, wymieni dowolny produkt lub część produktu, która jest wadliwa z powodu niewłaściwego wykonania i/lub materiału, przy normalnej instalacji, użytkowaniu, serwisie i konserwacji. Jeśli Desktronic nie jest w stanie zapewnić wymiany, a naprawa jest niepraktyczna lub nie może zostać ukończona w odpowiednim czasie, Desktronic może zdecydować się na zwrot ceny zakupu w zamian za zwrot produktu. W rzadkim przypadku, gdy produkt Desktronic jest wadliwy, dostarczymy Ci przedmiot zastępczy wysłany bezpłatnie do Ciebie w Europie. Standardową metodą wysyłki produktu zastępczego jest DPD Economy, ale może się różnić. Ponadto będziesz musiał zapłacić koszty wysyłki, jeśli jakiegokolwiek produkty muszą zostać wysłane do Ciebie na adres e-mail poza Europą.

NAPRAWA LUB WYMIANA (LUB W OGRANICZONYCH PRZYPADKACH ZWROT CENY ZAKUPU) ZGODNIE Z NINIEJSZĄ GWARANCJĄ JEST WYŁĄCZNYM ŚRODKIEM ZARADCZYM DLA NABYWCY. DESKTRONIC NIE PRZYJMUJE ANI NIE UPOWAŻNIA ŻADNEJ OSOBY DO TWORZENIA ŻADNYCH INNYCH ZOBOWIĄZAŃ LUB ODPOWIEDZIALNOŚCI W ZWIĄZKU Z TYM PRODUKTEM.

Czego NIE obejmuje gwarancja?

Nasza gwarancja nie obejmuje żadnych problemów spowodowanych przez:

1. Warunki, awarie lub uszkodzenia nie wynikające z wad materiału lub wykonania.
2. Warunki, awarie lub uszkodzenia wynikające z normalnego zużycia, nieprawidłowej instalacji, niewłaściwej konserwacji, niewłaściwego użytkowania, nadużycia, zaniedbania, wypadku lub zmiany.
3. Akcesoria, podłączone materiały i produkty lub powiązane produkty nie wyprodukowane przez Desktronic.
4. Warunki, awarie lub uszkodzenia wynikające z nieprzestrzegania instrukcji i wytycznych dotyczących zamierzonego użytkowania produktu.

Nasza ograniczona gwarancja jest nieważna, jeśli produkt zostanie zwrócony z usuniętymi, uszkodzonymi lub naruszonymi etykietami lub jakimikolwiek zmianami (w tym usunięciem dowolnego komponentu lub zewnętrznej obudowy)

Jak złożyć reklamację?

Aby skorzystać z naszej ograniczonej gwarancji, musisz rozpatrzyć reklamację zgodnie z warunkami niniejszej ograniczonej gwarancji i postępować zgodnie z procedurą zwrotu. Aby poprosić o serwis gwarancyjny, skontaktuj się z nami za pośrednictwem poczty e-mail pod adresem info@desktronic.de. Będziesz musiał przedstawić paragon lub inny dowód daty i miejsca zakupu produktu Desktronic.

Domniemana gwarancja i ograniczenie szkód

Z WYJĄTKIEM ZAKRESU ZABRONIONEGO PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, DOROZUMIANA GWARANCJA BĘDZIE OGRANICZONA W CZASIE DO CZASU TRWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI, A DESKTRONIC NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE PRZYPADKOWE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE LUB WTÓRNE SZKODY, W TYM MIĘDZY INNYMI UTRATĘ ZYSKÓW LUB DOCHODÓW, WYNIKAJĄCE Z JAKIEGOKOLWIEK NARUSZENIA WYRAŻNEJ LUB DOROZUMIANEJ GWARANCJI LUB WARUNKU LUB NA PODSTAWIE JAKIEJKOLWIEK INNEJ PODSTAWY PRAWNEJ, NAWET JEŚLI DESKTRONIC ZOSTAŁ POINFORMOWANY O MOŻLIWOŚCI. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenia czasu trwania dorozumianej gwarancji lub wykluczenie lub ograniczenie szkód szczególnych, pośrednich, przypadkowych lub wynikowych, więc powyższe ograniczenia lub wykluczenia mogą nie mieć zastosowania w Twoim przypadku.

Prawo właściwe

Niniejsza Gwarancja podlega prawu Litwy, bez uwzględniania jakichkolwiek zasad kolizji praw, które mogą przewidywać stosowanie prawa innej jurysdykcji.

